



200



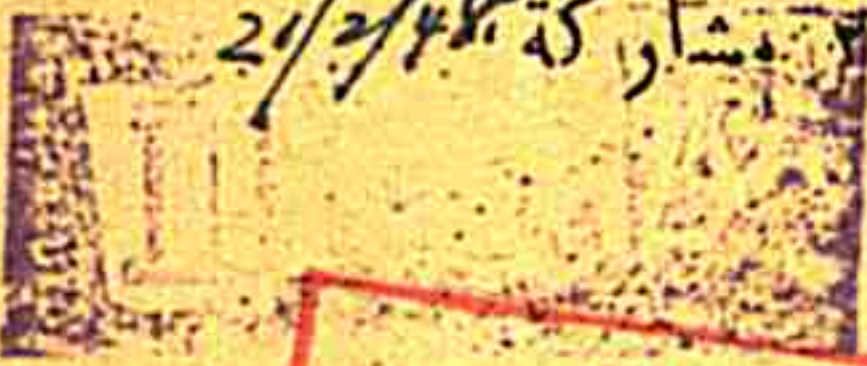
اوله  
محمد الناصري

کتاب

PEMIMPIN

*Handwritten signature*

ترسشکور دتہ ۱۴۰۸ ہجری شماری ۲۱/۲/۱۳۸۰



اولہ

101, Jalan Sultan S'pore.

**KUTUB-KHANA**  
**HARUN AMINURRASHID**  
 عبد اللہ بن صدیق  
 No.....  
 Di-daftarkan (ترقیہ ہمارا)

دکلو ارکن اولہ

لمباک فرسوراتن کورو ۲ ملایو جوهر بهارو.

1

ترچیتق فد فرچیتاکن:

ذی انیس فرینتیغ و رکس

59 جالن تن هیوقنی جوهر بهارو.

## ” ترسشکور دتسه ۲ مشارکة “

— — —

کندوغن چریتا این :-

- (1) ترفقسا برفنده .
- (2) براوله فرتولغن .
- (3) نصیب انفکورو .
- (4) بردیری سندیری .
- (5) کچرو بهن قوم فمرنته .
- (6) منجادی فتری وایغ .
- (7) فمودا یغ گنجیل .
- (8) تیدق دسغک .
- (9) مباحونکن استان یفکامسن .

■■■■■■■■■■

أوله

عبدالله بن صدیق

نجوهر بهارو

1 مرج 1948

„ترققسا پرفئنده“

فد - وات هاري سواميکو تله دغن بر کو فوه ۲ فولغ  
دري کدين . هاري فد وقت ايت بهارو فوکل سفوله  
فاکي، فد حال پياسن اي سلالو فولغ فوکل دوا باس  
اتو لبه لام لاگي فوکل ساتو کران ماکن تشاري دان  
سوده ايت سرت تله سمفرن مپفرن ناکن سمبهیغ فرض  
ظهر، اي کمبالي فول بکرج سفرت پياس ککدين مشورس  
فرنيگان . کدي سواميکو ايت بهارو سهاج دبوک لبه  
کورغ تيک بولن لتقن دجالن عبدالله . سبلوم ايت  
کامي مبوک فرنيگان دجوهر بهارو برجوال بارغ ۲  
فکاین، تراوتام فکاین فرمفوان سفرت کاین باتيک،  
باجودان سليفر بندوغ دانلاين ۲ لاگي . کران منوره  
فراوباھن زمان کامي ترققسا مپيکلکن جوهر بهارو .  
عایشه . لکس ۲ له سد پکيت مپدياکن مکانن تشاري  
کو . فوکل ساتو هاري اين ککندا اکن فرگي کسيغافورا  
دغن متوکر مشورغ کاون، دمکينله تکورن کفدا کو یغ  
سدغ سيوق ددافور کران مپدياکن مکانن انتوق کامي  
انق برانق . باجودان کاینکو سدغ باسه کويوف کران  
بهارو سهاج سدسي مباسوه کاین باجو باسهن هاري ۲ .

« افاکه مستحجن ککندا فرکي کسيهافورا هاري  
اين؟ » ساي تان کفدان دغن راس يغ کورغ سنغ ،  
هاتيکو تيدق براف چکل هندق ملفسکن دي فرکي  
کسيهافورا کران اودارا فغراغن تله همفير بنراکن  
سمفي کموار اين. منوره بریتادري سورة ۲ خردان بریتا ۲  
رادير بهرا فغراغن يغ هيته دهشته هاروس اکن سمفي  
دالم ميشگو ايت جوک .

دسان سيني کليهاتن تنترا بریتيش درفد بهسا انديا  
دان اوستراليان ساغه رامي . بهار و هاري سمالم ساي  
باچ دالم اخبار مجلس مبريتاکن بهوا بلا تنترا جفون  
اورغ کاتيک دري توکيو ايت سوده ماسوق کبندرکوالا  
لمفور دان منوره فرخبران اغين فول يهد باوا دري مواله  
کموله تنترا جفون سوده فون ماسوق کاواسن نگره سميلن .  
نية هاتي ساي تقديرن فغراغن ايت سمفي دموار اين ،  
بيرله کامي لاکي استري برهمفون : برسام ۲ برجمور  
دفانس دان برسام ۲ باسه دهوجن . مسکيفون سبزن کامي  
براصل دري سيهافورا ، اتودغن لاین فرکتان بهوا تانه  
تماسيک يغ جادي ريرتن سکل بهسا ايت اياله تانه  
تممة تومغه دارهکو ، تنافي هيدوفکو سوده جادي داگخ  
تراوسير دري قوم کلزارک کران بر بوتکن هرت فناک .  
دالم فرکلاهي ايت کامي مثاله دان تروس ملايرکن

بهتره هيدوف - كو برسام ايبو دان سواميكو دهوجع  
تانه. دان كامى تله برعزم اكن تشكل دبندر مهارانى  
سهشك بېراف ماس دان سواميكو سووډه فون مېلې اكن  
رومه يېغ سدغ ددودقكي ايت .

،، ككندا مستحق فركي هاري اين عايشه . بهارو  
فوكل سميلن تادي ككندا تريما سبواه تيليگرم دري  
غشورس كدي ايچ . عيم . علي دعرب سترية، ممتا دشن  
كرس سفاي ككندا تورن كسيثافورا كران اور-ن  
فرنيگان كيت ،، ساهوتن .

،، اكو فيكر ، كالو بوله موليقله برتفكوه دمولو  
نورالدين . اودارا سكارغ ساعه كلف . اكو براس بېغ  
كالو ۲ اشكو تا دافت كمبالي اتو تركنا مرهيا دالم  
فرجلانن . كالو ترجادي يهدمكن ايت بتافله حال  
كامى يېغ تشكل اين؟ دانلاكي عايشه ايت سووډه كنف  
پيلاغن بولنن، هان منوغكو جم دان ساعتن سهاج لاكي  
اكن برسالين . بتول هيدوف ماتې ايت ددالم قدارة  
ارادة قوهن سمستا عالم تنافي كالو اشكو اد برسام  
مهادفين فد هاري عايشه اكن برسالين ايت ، جك  
داتغ سسوات حال ، تيدقوله حال ايت اكن منجادي  
سسل مېسل دهاري كمدين ،، بركات ايبوكوفول كران  
غد كتېك كامى لاكي استري بربيككا ۲ تادي ايبو اد

برسام دستو

« تيدق مق جيڪ ساي مستي فرڪي جاغنه مناروم  
بمبع انشاالله تعالى هان كهد الله جوڪ ڪيت برهون  
مدهدامن ساي اڪن فولغ دغن سلامة . مدهدامن  
ڪيت اڪن سلامة برجومفا لاکي . کالو ساي تيدق فرڪي  
فد کالي اين هاروس ڪيت اڪن روڪي ڪران ددالم  
فرجلانن ساي کالي اين اد بايق اورسن ۲ يع سيگيا  
دسفرناڪن برهوبغ دغن فرنيگان ڪيت . »

« جيڪ بگيت، اف بوله بواة » جواب ايو . سواه بکو  
تروس نايڪ کاتس برڪمس سڪل بارغ ۲ يع فرلودباوا  
تراوتام سڪالي بوکو ۲ دان سورة ۲ فرنيگان . سڪلين  
ايت دابسيڪن کدالم سبواه بيڪ . سمتارا ايت ساي  
تروس بڪرج برسام ايو ددافور هپدياڪن ناسي دان  
سايور .

فواڪل ساتو تشهاري سبايڪ سلسي مهاج سواميکو  
مغناڪن فڪاين مڪ سبواه متوڪر ڪليهاتن برهنتي دهدان  
رومه ساي . هين بيشرين برهوني برتالو ۲ . سواميکو  
سمبيل مبابوا بيگن يفتله برايسي فنوه دغن سڪل بارغ ۲  
يفرلو ايت تورنله اي منوجو متورڪر ايت دان تروس  
برجالن منوجو ڪسيغافورا .

سسگوهن منڪل ساي تشگل سورشديري برديري

دهدافن فترو ایت مک دغن تیدق دسٹک ۲ ابر متاکو  
فرلاهن دمی فرلاهن کلوار مقالیر ای منوره کیری دان  
کانن فیضیکو. داداکو بر کلومبغ را-ان. اداکه سای  
تیدق فرنه برجرای دغن دی؟ سلالو. کادغ ۲ سعفی  
ستغه بولن کامی ترفقسا بر فیسہ انتارا ساتودغن لاین  
کران سوامیکو ایت اورغ اهل فرنیگان سلالو فرکی  
کسان کماری، تنافی حیران! ..... یا سسٹگو هن  
ساعه حیران. فنچراین کامی فد کالی این تر لالو ساعه  
مبری سزیه دان فیلو فد هاتیکو. سٹوله ۲ سای تله  
مشتهوی بهوا فمرکینن ایت تیدق اکن کمبالی لاکي.  
سٹوله ۲ سای تله مشتھوی بهوا فنچراین کالی این تیدق  
اکن موغکین بوله بر همفون لاکي.

کادان تنترا بریتش ایت سای لیہہ دری سہاری  
کسہاری ماکین بر تمبه سیبوق دان بروفا سفرت کادان  
یغ چمس. لوری ۲ سلدادو سنتیاس بزاولغ البق ملالوئی  
بجالن رای. فد سوات فتح کیرا ۲ فوکل تیک لہ ۲  
سدیکیت سدغ لیکا بر بوال ۲ دغن جیران ستغک تیبیا ۲  
کدغرانله براف بواہ کفل تربغ بردغوغ ۲ تربغ داودارا.  
تیدق سٹورغ فون دانتارا کامی یغ سدغ بر بوال ۲ ایت  
یہامبیل اندہ دریحال کفل ۲ تربغ ایت کران فرکارا  
ایت ایالہ فرکارا بیاس سہاج. سمنجق دلافن ہار ببولن



دسيبر تاهون 1941 هاري فرمولان تنترا جفون مپرخ  
تانه سمنجوغ دكلتنن ايت . كفل ۲ تربغ ميمغ تيدق  
سوي تربغ داغكاس بندر مهاراني دان سماو كفل ۲  
تربغ ايت ايباله درفد فاسوقكن تنترا اودارا بریتیش .

تتافي يا الله!! سكوپغ ۲ كدغرانله بوي لتوفن يغ  
قواة سفرت اكن مچهن بولي ۲ تليغا لاکون، دايريشي  
فول اوله برف لتوفن يغ كچيل ۲ بردنتم : تتوم .

سوات ككمفران تله برلاكو دغن سرت مرت . روفان  
كفل ۲ تربغ يغ كو ليغت برليگر سفرت بورغ گرودا  
تادي ايباله كفوپان جفون . دي تله مپرخ بندر موار  
دغن تيدق مشورغ فون برسٹك، بهوا فد سبلس هاريبولن  
جنواري ايت دي سمفي . فر مولان ۲ ساي تيدق ماهو  
مشرچيائي فريحال . سرائن اودارا ايت تتافي ستله  
دسسيكن سنليري برف اورغ برلاري ۲ كسان كماري  
دغن كتاكوتن بهاروله ساي سدر بهوا سسٹگوهن سرائن  
تنترا اودارا جفون داغكاس سمنجوغ كران بر مقصود  
اكن مغموير بریتیش ايت سوده سمفي كموار .

سالم ۲ من ايت تباداله لابن حال لاكي يغ  
دفر بينچهن اورغبايق دسان سيني سلاين درفد دريحال  
سراغن فاسوقكن تنترا اودارا جفون يشرلاكو فد فتح  
ايت . پيگ امغه اورغ كدغران تله تيواس جيوان جادي

هر بن فلورو دري ميشين گن، سبواه كفل كفوپان بر ميش  
تله تردودق دهدافن تشك بانو موار دغن روف يغ  
مسغول تا بوله بر كرق ۲ لاكي دهتم اوله فلورو ميشين  
گن كفل تربغ تترا اودارا جفون يغد تيمبق دري اتس  
سمرت هوجن يغ لبة. هوك سكل اورغ لاكي ۲ دان  
فرمفوان بروفا تر لالو دو كچيتا متله مپقسينكن فراستيو  
يغد هشة ايت .

سسگوهن ففراغن تله سمفي كموار دان بوبي  
لتوفن بوم دان ميشين گن سيغ تادي ماسيه تردغر ۲  
لاكي تتافي ساي دان ايبو بر لاكو سمرت بياس .  
فوكل ليم فتح كامي سوده سلسي ماكن ناسي كران  
سبله مالم دلارغ ماسخ لمفو ماس بر كلف Black Out  
دان وقت مغرب كامي سمبه يغ سمرت بياس . تتافي فد  
كأ يسوقكن هارين ، افيل كيرا ۲ فوكل سبلس فاكي  
سكالي لاكي كفل ۲ تربغ بر ليكسر ۲ داودارا دان  
كفل تربغ ايت پتاله درفد فاسوقكن تترا اودارا جفون  
مك فد كتيك ايت بهاروله بر تيمقا ۲ دو كچيتا مپربو  
كدالم هاتيكو. ولو فون ايبو سلالو مپري نصيحه سفاي  
ساي مناروه بايق ۲ صبر تتافي اير مات ساي سنتياس  
كلوار. كيت اورغ فرمفوان يغب رصفا لمه اير مات ايتوله  
سمنجات يفتراوتام. براف فون ساي تاهن تا بوله. دي

## کلوار جوک .

سبله فتن کراجان مملواریکن اشتهار سوات  
بهوا سکل اورغ هندقله کلوار رومه لاری فرگی  
میلامتن دیری سکورغ ۲۸ تیگ باتو دری بندر، فد  
سوات کاواسن یتمله دچادغکن لبه دهولو. بگیمانکه  
حال ساي؟؟ ساي اورغ فرمفوان دان هان بردوا دغن  
ایبو سهاج. ساي بهار و فول برفنده کموار سوده تنتو  
ساج تیدق تاهو دمان تمغه یغ سلامة، تیدق تاهو دمان  
تمغه یغ مر بهیا. سمالم ۲ من ایت تیدقله مات ساي ماهو  
تیدور. بیراف فون دکجم ۲ کن تیدق بر حاصل. تقافی  
ساي حیران کادان ایر یغ بر صفة تنغ لینغ ایت ای  
بر لاکو سفرت بیاس بیلا ۲ دلپهن ساي مناغیس بر کتاله  
ای میاگی مبری هیوران در صبر عایشه - هان فراسان  
صبر ایتوله سهاج یبوله منولغ کیت انتوق منچاری  
اختیار .

بگیمانله هاتی ساي هندق صبر، سوامیکو تیاد  
هرومه، انتهنکن دی ماسیه سلامة، انتهنکن دی سوده  
دافه بهیا تیدقله دافه دکتهوی. افیل ساي باغون تیدور  
فاگی ۲ ایسوقن تیگ بلس جنواری 1942 کلیهاتنله  
اورغ برجالن دجالن رای درفد بر باگی بهسا: لاکي ۲  
فرمفوان، توا مودا دان انق ۲، ماسیغ ۲ برجالن دغن رولا

چمس دان دوکچیتا. کتیک ایت بر گلومبمله راس  
داداکو. ساي برديري فد سبواه جنديلا مفرها تيکن  
فراستيووا يغ سديه ایت سفرت ددالم ممفي .

سدغ ساي برديري دشن ترمنوغ دلمبوغ ۱ اوله  
فيکران يشرگلورا ایت، مک کدغرانله سوارا ايو  
برکات ،، اف لائي عايشه، سکراله اشکو برکمس، کيت  
مستي کلوار دري رومه اين فداکي اين جوک .  
،، کيت اکن فرکي کمان ايو ؟ ،، ساهوتکو .

،، ماريله کيت مقيکوة فرچلانن اورغ بايق ایت ،  
کمان مريک فرکي دستوله کيت ايکوة اف بوله بواة  
کيت سکارغ تياد تمفة يشندق مهادوکن نصيب کيت  
تياد کنالن يشندق دلاون برونديغ کران ماسيغ ۲  
سيبوق دشن حالن .

،، بکيمان بارغ ۲ کيت ؟ ،،

،، بارغ ۲؟ بارغ ۲ ایت تشکل بارغ ۲ جوک. اشکو  
خاتوة مخرتي بهوا ماس سکارغ ماس ففراغن دان ففراغن  
ایت هاروس اکن تيبا دهرافن رومه کيت هاري ايسوق  
اتو لوسا. هان يغ فاتوة دفيکرکن سکارغ کيت هندقله  
لاري برفنده کفد سوات کاواسن سلامت. سکل ۲  
ایت ترفقسا کيت تشکلکن. کالو عمر کيت توهن  
لنيجوتکن لائي کمدين درفد سلسي ففراغن کلوق کيت

بوله كيت براوسها دان برجواغ لاكي مشمولكن هرت  
صفت يفتله اد هاري اين .

» ديناكه كاوسن سلامت ايت ؟ « ساي تان كفدان  
دغن هاتي دان فيكران يغ هارو بيرو دان اير متاكو  
كلوار برتالي هاروس . اير مات ايت كلوار دغن تيا  
دافة هندق دتاهن ۲ لاكي . بوكن فصل ترفقسا برفنده  
دان منغلكن هرت ايت يغ ساعه مپديهكن هاتيكو ،  
تتافي اياله فصل سواميكو يخلوم دافة تاهو دمان دي  
اد ايت . اداكه دي سوده اد دالم كاواسن سلامت ؟ اداكه  
دي اكن دافة برتمو دغنكو لاكي ؟؟ مك مشوال ۲ اينله  
يغ موسيغكن كفلاكو .

» اكو سنديري فون تيدق تاهو دمان كاواسن  
سلامت ايت عايشه ، ماريله كيت برسره ديري كند توهن  
يشمها بركواس ، دي يغ منجاديكن كيت مك دالم ماس  
يغ بگيني ضروره هان كفد دياله سهاج كيت برموهن  
فرتولهن دان فرليندوغن . جاغنه اشكو ليكا مناغيس  
جوگ . بوك الماري ايت اميل سكل بارغ ۲ فرهياسن  
اشكو دان واغ سيمفانن نورالدين ايت . هان ايتوله  
سهاج يشغزلو كيت باوا . لكس ، جاغن بواغ تيمفوه لاكي «  
» بوكنكه بارغ ۲ مكانن فون مستحق جوگ كيت  
باوا ايبو ، كران كيت بلوم تاهو براف لام يغ كيت مستي

دودق دتمفة ففنداھن ایت، بوله جادی سمیغگو، بوله  
جادی دوا میغگو، دان بوله جادی جوک هاروس  
سبولن. تتکل ایت افاکه یغ هندق کیت ماکن؟ " سای  
تان کفد ایبو دغن سوارا ترکا کف ۲ .

« کیت هان بردوا سهاج عایشه، تیاد سیاف یغونه  
دهارف تمفة مومن بنتوان والوفون جیران کیت رامی،  
ولو فون کنا یقکن ماسبه باپو، تنافی قد هاری ابن  
سکل ۲ ایت تیدق بوله دهارف ۲ لاکي، سبب ماسیغ ۲  
اکن منونیکن کوا جیفنن ترهادف کفد اهلی رومون سهاج.  
جادی تیدقله اد دای اوفای کیت هندق مپاوا بارغ ۲  
مکانن. تفکنله هاتیمو. ننتی منکل کیت سوده سلاوة  
سحفی دتمفة فرینداھن کللق، ماس ایت بولله  
داختیارکن اوروسن مکانن ایت، سبب ایتوله واغ  
سحفانن نورالدین ایت تا بوله تیدق مستی دهاوا. دیاله  
پاوا دان فنولع کیت یهتراوتام. »

ستله مندغر فرکتان ایبو یغداوچفکن دغن تنغ دان  
صبر ایت، مک فرلاھن ۲ بهاروله سای انصاف بهوا  
روفان موار تله جادی سوات کاواسن ففراغن. ففراغن  
یغ مستیاس دباچ بریتان دالم سورت ۲ خبر ایت، هان  
براف جم سهاج لاکي اکن دافة دستسیکن دغن مات  
دان تلیھا سندیری. تترا دغن تترا اکن برجواغ دان

سگل اورغ عوام واجبله فرگي مليندوڻگن ڊيري .  
يشارمڪين ساي فون مشميل انق کونجی دان بوبو الماري  
فڪارنگو مغلوارکن سگل بارغ ۲ فرهباسنگو دان واغ  
سمغانن سواميکو سباق 750.00 \$ دبوڻگوس دغن سهلي  
سافر تاغن لالو ساي ايکتکن فد فيڻگه . بوبو فس بوبو  
هوڻگو غ عند سيڻهاي بيڻگ سواميکو دباوا اوله سواميکو  
فرگي کسيڻافورا تمڻوه هاري . کائين باجو هان بيڻگ  
امغه فاسخ سواج دايسيکن کدالم سبواه بيڻگ ، ايتوله  
چراغن انتوق برسالين وقتو دالم فرفندا هن کلق .

ستله ساي کونجی فنتو رومه ، مک کامي فون تورنله  
دري رومه ايت منوجو کجالن راي ، تورت برجالن  
برسام اورغباق ايت . ديواس کامي برجالن برامي ۲  
دجالن راي ددالم هوجن يڻ تورن دغن رهي ۲ ايت  
تيدق له سئورغ فون يڻ ماهو برکات ۲ انتارا ساتو دغن  
لاين ، هان مريک برجالن دغن بروفا مسغول دان دوک  
نستاف يڻامة ساغه . اير مات ساي يڻ نادين سلوم  
کلوار رومه کلوار دغن تيدق ترهنتي ۲ ن تافي سکارغ  
تيدق ماهو کلوار لاگي سوده کريڻگه دي ؟ .....  
فيکر دالم هاتي ساي .



(2)

„براوله فر تو لخن“

ڪاڪي ساي سوڊه براس فٽه برجالن، باجو يثرفاڪي  
سوڊه مولامي باسمه تتافي ڪاواسن سلامت بلوم جو  
برجومفا. ساي دغن ايو برجالن ايت سمرت لاکو اورغ  
يغ تله هيلغ سگل بودي بچارا. برجالن هان مشڪو  
فمرگين اورغ بايق تتافي ڪمانڪه مريڪ اڪن فرڪي؟  
تيدقله ساي ڪتھوي.

سدغ ساي برجالن ددالم هوچن يغ تورن سماڪين  
لٻه ايت تيبا<sup>۲</sup> برهنٽيله سبواه موتورڪر دسيسا ڪامي دان  
تردغر فول سوارا اورغ برسرو، جيءَ عايشه، اوق اڪن  
فرڪي ڪمان؟. سگرا ساي برفالين روفان موتورڪر  
انچي<sup>۳</sup> بوديمان يثرفهنتي ايت، لاسو ساي منجواب  
، انتلهه چي<sup>۴</sup> تون (ڪران استري انچي<sup>۵</sup> بوديمان ايت  
برنام چي<sup>۶</sup> زيتون) ڪامي برجالن هان منور تڪن ڪهندق  
ڪاڪي سهاج تيدق تاهو دمان ~~بهاڪن~~ دتوجو، ڪمدين  
ساي چوبا هندق ترسنپوم تتافي حيران موله ساي سوڊه  
منجادي انتي سنپوم. دي تيدق ماهو لاکي دسوره  
ترسنپوم.

، ڪالو بگيتو سوڪاڪه اوق مشڪو ڪامي؟ تان



انچي\* بوديمان فول . ساي جادي راگو ۲ دان تا بوله  
هندق مبري جواب . ساي فندغ موك ايو سلاكو ممتا  
بتو تنافي دي جوگ تله جادي بيسو .

» ماربله چي\* عايشه دان مق چيڪ . سيلان ماسوق  
جاغن كيت : باغ ماس لاكي « اوچر چي\* زيتون فول  
سه يل اي ميو كاكن فينتو موتور كرن . يقد مكن كامي  
فون ماسوقله دان دودق دسبله بلاكغ سفرت كادان  
اورغ بوده .

سمفي كغد سبواه جالن كچيل موتور كر كامي فون  
ميدرق ماسوق جالن ايت ملالومي كبون كنه . لام جوگ  
دالم فرجلانن ايت بهارو سمفي كتمفة يقد توجومي  
دسان تله سديا بر فوله ۲ اورغ لاكي ۲ دان فرمفوان توا  
دان مودا، مريك سكلين تله سمفي لبه دهولو . سته  
درفدان تله سمفي فدهاري سمالم . ددالم كمفولن  
ايت تباد ساي ليهة بهسا لاین سفرت اورغ چينا دان  
انديا . بارغكالي مريك اد دسد ياكن سوات تمفة يغلان  
يقد خاصكن كرانن .

» دسينيله تمفة كيت اكن برهنتي چي\* عايشه ! «

سرو چي\* بوديمان كغد ساي سراي م رهنتيكن جنترا  
موتو كرن چي\* زيتون ايو دان ساي فون تورنله . سبتتر  
لاكي كليبخ موتور كر ايت فنوه دكروموني اوله اورغ

يا بق اد يغ منولغ مشككة لکن بارغ ۲ کامي . اد يغ  
يرديري مندغ سهاج دشغن وجه يغ فزوه دوکچيتا دان  
اير مات يغبړلينغ ۲ . کتيک ايت ولوفون بارغکالي  
دانتارا کامي يهرامي ايت اد يغبړتاوا تنافي ترتاوان  
ايت بوکنله تربيه درفد هاتي يغ رباغ کمبيرا .  
بکيمانکه کا دان تمغه کامي برفنده ايت؟ .....  
سدیه راس هاتیکو هندق منچریتاکنن .

هان بروفا سفرت بشل ۲ کولي کبون سهاج دان مستغه ۲ ن  
خول تراوتام سکالي فيهو اورغ لاکي ۲ ترفقسا تيدور  
دانس تانه برالسکن رمفوة ۲ ، فد حال ماس ايت هوچن  
تورن تيدق برهتي ۲ سيغ دان مالم . تاغيس دان جريه  
فکيق کانق ۲ تا دافه هندق دکيرا لاکي دسان سيني  
ستياس کدغران سوارا کانق ۲ مناغيس . موبجرله جوک  
تمغه کامي ايت بولهکن ديلهکن بايک جوک کران  
سبلوم درفد منريما فرته دري کراچان سوده برفنده .  
انچي بوديمان سوره برسديا ميدياکن تمغه ايت -  
سبلوم هوچن دي سوده مبلبي سکاکي فايوغ دباوه فايوغ  
ايتوله ساي دان ايبو منومشغ برتدوه .

سدغکن هولة ددالم باتو لاگيکن دافه ماکن اينکن  
کيت مانسی يغ بيس بوله برگررق کسان کماري ، يفتله  
دچادیکن اوله توهن دشغن سبايک ۲ کچادين . ولوفون

ساي برسام ايبوماس برتولق دري رومه تباد سديكيه فون  
مباوا مكانن تنافي دشن بايك هاتي انچي بوديمان  
لاكي استري، تباداله ساي براس ككوراعن سسوات -  
الحمد لله شكورله مدهمداهن توهنله جوگك يغ ساي  
فوهنكن اكن مشر نياكن سبايك ۲ بالسن كاتس كهيدوفن  
مريك لاكي استري . مريك تله برتاتم بودي ترهادف  
كفد كامبي دوا برانق دشن تولس دان اخلاص تيدق  
برهارف ۲ اكن مشريما بالسن .

بهار و امثله هاري ساي براد دتمفة فرفنداهن، دودق  
برسام چي زيتون ايت مك بوپي لتوفن منافع دان مريم  
فون بر كماله، بومي بر ككر دتيمفا اوله بوم يهد جاتوهنكن  
اوله فاسوقكن تنترا اودارا جفون دري كفل ۲ تربغ  
سفنجغ ۲ هاري دري فاكي سمنفي كمالم . بوپي كفل تربغ  
برذغوغ ۲ داودارا سبتتر ۲ كليها تن كرودا اودارا ايت  
برجواغ انتارا ساتو دشن لاي .

كامي سكلين يغ مليهه تماش فرجواغن انتارا  
كرودا بر يتيش دشن كرودا ۲ جفون ايت دشن فراسان  
سوك دان دوک . سوك ايااله سبب دافة مليهه فراستبوا  
يغدهشة ايت بر لاکو دهدافن مات منديري دان دوکان  
فول منكل تركنغ بتاف عذاب سمسارا سكلين بني ادم  
مشريما بلاه يغمها دهشة يهبلوم فرنه ترجادي دتانه

سمتجوغ كمدین درفد فرائجن فرتوگیس دملاك تاهون  
مسیحی 1511 دهولو .

(3)

„ نصیب انقکو “

---

صوات مالم ددالم بوپی لتوفن مریم دان سناغ یغ  
یرگموروه سفرت برتیه دکوریغ ایت مک فروتکو براس  
ساعه ساکیه . کساکیتن یغدمکین بلوم فرنه سای راسای  
قرلبه دهولو درفدان . فریحال ایت تروس سای پتاکن  
کفد ایبو . „ اداکه انقکو اکن برانق عایشه “ دمکین  
تان ایبو کفداکو دغن بروفا مدیه دان چمس .

„ انتله “ جواب سای . سای شورغ فرمفوان یغ  
بلوم مراس بگیمان کساکیتن اورغیغ هندق برسالین  
همناکن تاهو دریحال ایت .

فریحال کساکیتن سای ایت سرت مرت مناریک  
هاتی سکین مریک لاکي ۲ دان فرمفوان یغاد ددالم  
کمفولن ایت . مریک برلوبا ۲ هندق مبری فرتولغن  
تراوتام انچی بودیمان لاکي استری . موجرله جوک  
دانتارا اورغ فرمفوان یغرامی ایت اد شورغ یغتله

فرنه منجادي بيدان. مك دغن بنتوانن سرت چي زيتون  
دان ايبو، متله براف جم ساي مندريتا كساكيتن ايت  
مك دغن فرتولغن الله توهن سرو سكلين عالم سلامتله  
ساي برسالين يابت منظاهر كن مشورخ انق فرمفوان .  
دغن دسولوهي اوله سبواه لمفويهد پالاكن دغن ساغه  
كچيل (كران ماس ايت دلارغ ماسغ افي ولودمان ۲ فون  
سبب فرته بریتیش سوره بر كلف دسگن كمشوغ دان  
چروق رنتو) بكر جاله بيدان مبري بنتوان دغن  
برسنگوه ۲ .

كمدین درفد سلسي دهندي دان دبدوغ اتس قدرن،  
مك اوله چي زيتون انق ايت بهاروله دسر هكنن كاتس  
ريبان ساي « تربماله چي عايشه بواهابتي اوق اين  
دغن سكل بسر هاتي » بگيتوله كتاب سميل ترسنيوم .  
« تريما كاسيهله بايق ۲ چي تون ، تا تر بالس اوله  
كاي بودي اوق يفسر اين » . ماهوت ساي سميل ميمبوت  
انق ايت لالوساي چيوم اكندي دغن سكل كاسيه سايع .  
سكوپخ ۲ اير مات ساي كلوار برچچوران خديه  
سديهن ۲ راس هاتيكو مندغ وجه انقو يشر ظاهر كدنيا  
دالم ماس دنيا سدغ هارو هارا ايت . ادفون فونچا  
كسديهن ساي ايت تربيه درفد تيك فركارا يفسر :  
يفرتام ديواس ايت هاتيكو تركنخ كفد سوامي . كالودي

اد حاضر برسام دیواس ایت بتافله بسر دان گیرغ هاتین  
منکل ملیه بواه درفد فرکوغسین کامی جلام لبه کورغ  
دوا تاهون ایت. استیمیوا فول اقیل دلیهتن هیدوغ انقن  
یع منجوغ منوره سفرت روف هیدوغن سندیری ایت.  
تتافی اوه..... سدیه بنر راس هاتیگودی سکارغ  
تیدق ذکتهوی ادمان اداکه دی دالم سلامه؟ یشکدوا  
سکل کفرلوان برانق تله سدیا سای سفرناکن دان  
بارغ ۲ ایت سموان تشکل درومه بلاک. براف فوتغ کاین  
لمشین تله سدیا دبلیکن اوله سوامیکو تتافی سکل ۲  
ایت تا دافه هندق دگوناکن. یشکتیک اکوهان بهارو  
اینله مراس برانق، سفاتوتن برسالین ددالم سبواه رومه  
یهرسبه تتافی روفان ۲ انقکو تیدق بر نصیب دی دظاهرکن  
ددالم هوتن ددالم سبواه فندوق یغ کچیل ددالم لتوفن  
سناغ دان مریم یهرتوره ۲.

سای تروس مناغیس، مناغیس ترسدو ۲. سکلین یغ  
حاضر ایت اکقن دافه مریک مپلم رهسیا هاتیگو. کران  
نمققن مریک برلینغ ۲ اهر مات سرت برکات دغن براف  
فرکتان یسوله جادی هیوران. چي\* زیتون سندیری توره  
مناغیس دان کمدين لالو برکات « صبرله چي\* عایشه.  
اف بوله بواة!.....».

تیک هاری لفس درفد سای سلامه برسالین ایت

برتپاله ایبو کفد اکوفد سوات فتح « سیافکه گراغن  
هندق اشکو نماکن بودق این عایشه؟ » منرهما فرتپان  
ایت دغن تیدق سهاج مولتکو منجواب « نماکنله دی  
مریم ایبو ». انچی بودیمان لاکي استری تر تاوا مندغر  
جوائن ساي ایت، لالو مریک برکات دغن سرمفق « سوده  
مناسبه بنر ایت چي عایشه، جاغن داوبه ۲ لاکي. ایتوله  
یثاکن جادی سوات تاریخ دبلاکخ هاری کللق ». سموا  
اورغ یهاد دودق دسیتو توره فول تر تاوا.

اوله سبب تیتیق ساي تیاد برابیر سوسو یثدمکین  
مریم تر قضا ماکن سوسو تبین. تیک میثکو لمان کامی  
براد دتمغه فرفنداهن ایت مک فد سوات هاری داقتله  
فرته دری کراجان سوره کمبالی کرومه ماسیغ ۲. فرته  
دری کراجان بهارو یهد بیناکن اوله بهسا جشون  
یغ مشاکو اکن مفرهایکی بوکن سهاج کادان سوسن  
فمرنتاهن سمنجوغ ملایو قتافی اکن ملاتیهی قوم  
ملایو سفای بوله بردیری داتس کاکي سندیری. اوله  
یثدمکین برسام دغن براف اورغ بهرفنده ایت فولغله  
ساي کرومه یغتله براوبه چورق دان ورنان. موتورکر  
انچی بودیمان تله درمفس اوله سدادو جشون دغن  
ککراسن. حال مان تله منجادیکن کامی سکلین فولغ  
دغن برجالن کاکي.

افاکه یترجادی درووه ساي؟؟ يا الله کالو تیدق  
 دصبر ۲ کن هاتي تمباهن فول ساي ماسیه ددالم هاري  
 لاگي - ماهوله راسان ساي مناغیس دان ملولوغ سقواة ۲  
 هاتي انتوق ملفسکن راس هاتي یتر فرنجة دان سدیه  
 ایت . رومه ساي تله کوسغ ، فتودان جنديلا تربوک ،  
 کاتیل تمغه تیدور ، تیکر تیلیم دان بنتل ، فیغکن مشکوق ،  
 کاین باجو دان فرکاکس ۲ فرهياسن رومه سفرت  
 کروسې دان میجا دان بارغ ۲ تمباک سکلینن هابیس  
 دچوری اورغ . ددالم ماس ضرورت سلام تیک میغکو  
 ایت روفان ۲ اورغ جاهة بکرج کرس میامون منچوری  
 هرت بندا اورغ دغن برمهرا جلیلا دان ترلالو بیس  
 ساوری ۲ ن .

دالم ماس تاسمفي سبولن هیدوف ساي تله منجادی  
 براوبه دغن ساغة دهشة کدی تمغه سوامیکو برنیاک  
 دجالن عبدالله ایت تله منجادی ملسا افي . سکل  
 دکاغن ددالمن توره برقبور برسام ۲ . سوامي ساي بلوم  
 دافة تاهو دمان دي اد ، بوله جادی دي تله تباد لاگي  
 ددالم دنیا این . هرتبندا هابیس لیچین لیچو هان  
 سکارغ تشکل کیگی دغن لیده سهاج . تنافي شکورله  
 ساي مندافة سئورغ ایبو یشر صفة صبر دان فندي مبری  
 نصیحة دان دغن کران بواه نصیحة سرت تگور اجرن



ايت منجاديکن هاتي ساي تيدق تروس روسق بناس .  
دانتارا بېراف رامې اورغېغ بېرجالن کاکي دري  
جوهر بهارو دان سيغافورا يغ ملالومي بجان دهرافن  
روه ساي، ساي فرها تيکنله کالو ۲ اد سوامي ساي فولغ  
تتافي حاصلن تشکل سيا ۲. ساي منوشکو دغن هاتي دان  
فراسان يغ چمس دان فنوه دوک نستان. کفد اورغېغ  
داتغ دري جوهر بهارو سوده ساي تان کالو ۲ مريکيت  
اد بروجوما دغندي. مک دافة جواب مشتاکن تباد. مک  
مريک ۲ يهداتغ دري سيغافورا ساي جوک برتان تتافي  
سموان مبري جوافن يغ مغممفاکن هارفن بلاک. حال  
اين منجاديکن هاتي ساي شرتيکن هندق گيلا .

دري سھاري کسھاري دري ميشکو کبولن ساي  
منوشکو سواميکو ايت دغن هاتي يشرلالو گونده گولان،  
مک فد سوات هاري بهاروله ساي دافة مريما سوات  
فرخبران يشرغ دباوا اوله شورغ صحابتن يثاقراب  
مشتاکن بهوا دي . . . . . سواميکو يثامة کو چينتاي  
ايت سبترن تله کمبالي کرحة الله تعالی برفولغ دري  
دنيا يغ فنا کنگري يغ ککل، دي تله منشکلکن ساي  
دغن سوات. کماتين يغ دهشة. دي ترفقسا بچراي  
دغنکو ددالم حال کامي سدغ بركاسيه ۲ هن. حالن  
ايت منوره بريتاي يغ سمفي کتليغا ساي دان بريتاي ايت

هارووس بنر، يآيت دي سوده كاوار دري سيغافورا تقي  
منكل سمفي دجوهر بهارو فرجلانن تا دافة دتروسكن  
اوله سبب ماس تله جادي ساغه هارو هارا، تيگ هاري  
اي دسيو لالو برتموله اي دشن اجان منكل سييجي  
يوم جاتوه برهمفيران دشن دان ساتودرفد سرفيهن  
يوم ايت تله منيواسكن جيوان .

ماس ساي منريما فرخبران ترسبوة تا دافله هندق  
دكتاكن بتاف بسرن ترفرنجة هاتيگو . ساي ربه دان  
تروس فيغن تيدق خبركن ذيري . تيدقله ساي ايغه  
براف لام ساي فيغن سفرت ايت، هان منكل ايغاتن  
ساي فوليه ددافاتي بهوا ديريكو سدغ تريباريغ داتس  
تمفة تيدوردهادفي اوله ايبو هان دوا اورغ فرمفوان  
نجيران كامي، ساي تروس مناغيس، مناغيس بتول ۲  
مهوغوي ۲ سفرت بودق كچيل يغ مراجوق . بهارو كالي  
اينله ساي ليهة ايبو يشكو حرماتي ايت مغلواركن اير  
مات . سلام ساي مغل ايبو بهارو اينله كالي يشفرتام  
ساي تله مليهة بهوا ايبو كويغ فبايغ دان صبر ايت  
مغلواركن اير متان .

» اداكه ايبو كو مناغيس؟ « ساي تان كفدان، دشن  
غزلاهن . مك ساهوتن سمبيل مغلوفوس اير متان » سدديه  
دان فيلوراس هاتيگو عايشه، كالو نورالدين تله تباد

دسیسی کیت کفد سیافکه تمغه کیت هندق برناوغ ؟ -  
سفاتوتن کالو منیلیق کفد فرجلانن هیدوفکو سبلوم  
برلاکوففراغن کچرو بهن جفون این، تتواه منکل مریم  
دظاھرکن کدنیا ، سلامة ملیهه بولن دان متھاری، مک  
هیدوفله دغن سکل کمیواھن تتافی . . . . . اوھ نصیب  
اشکو تیدق براتوغ بلوم فون فندي برکات ۲ سوده  
برھیدوف ساکی شورغ انق یاتیم. استمیوا فول ماس  
سکارغ سوسو تین سوسه بوله ددافتی دان کالو اد فون  
دجوال سدیکیه ۲ مک هرگان ترلالو مهل کادغ ۲ سمفی  
دوا رغگیه هرگان ساتوتین .

کالو تقدیرن سای تیاد دافه لاکھی براختیار منچاری  
سوسو بتافله کلق اکن ترجادی اتس کھیدوفن انفکو  
مریم این. بگینیاھ روغ فھاروھ ففراغن ددالم ماس یغ تا  
سمفی تیگ بولن کھیدوفنکو تله براوبه دغن سوات  
فراوباھن یبسر. سای سکارغ تله جادی شورغ نجد  
مودا. فد حال دسیسیکو تله اد شورغ مانسی یغ مستی  
مزیماسوھن دان دیدیقکن یغ سفرن .

« تقدیر توھن مریم ! . . . . . » اریله کیت تشکوھی  
عذاب سھسارا این دغن صبر « دمکین کتا کوفد سوات  
مالم یغ سوپی لغغ تتکل مریم مراجوق مناغیس . سای  
فلوق توبه مریم سمیل برھوری ایر مات .

“ برديري سنديري ”

فراو باهن هيدوف اورغ درفد سكل فريهڪه، ڪمدين  
 درفد برهنتي ففراغن دتانه سمنجوغ دان برتوگر  
 همرتاهن ايت، اداله سوات ڪا دان يثامه مبري انصاف  
 سكل اورغيسر ۲ براوبه سام سڪالي درجه ڪهيدوفن.  
 جاتوه ترشگور دتغه ۲ فهدوفن. ڪران رومهتگ دان  
 حرت بندا بوله دکتاکن هابس دبناسکن اوله سدادو  
 دان اورغ جاهه، مورتور ڪر درمفس دغن ڪراسن، ففڪه  
 دان درجه ترچمفق دغن سنديري، دانلاين ۲ لاکي.  
 فد ماس بهارو ۲ ڪراجان جفون، ممرنتاهي تانه  
 سمنجوغ ايت، بوکن سهاج ڪا دان هيدوف سكل اورغ  
 براوبه چورق دان ورن، تافي ڪا دان فڪاين دان  
 گرقري جوک برسالين روف. فڪاين ڪاڪي تاهن  
 ڪراجان ماس فرکي بڪرج داوفيس دان سباگين هان  
 برسوار فندق دان باجو ڪميجا لهن سڪره سهاج.  
 ساروغ ڪاڪي تيدق فرلو لاکي. سدغ مشاتو فول هان  
 اميل نام اد سهاج. بوکن تيدق فول فرنه برلاکو فد  
 تيف ۲ هاري تکل مريک ايت فرکي ميمفرناکن فڪرجانن  
 هان ۲اڪي سليفر سهاج دان فرنه جوک برلاکو دغن

هان ماکي ترومفه کايو سهاج . مک مشورغ ايت فرکي  
بکرج داوفيس جيک اي برکاکي ايم سکاليفون تيدقله  
اد سيات ۲ يغ اميل فضولي .

کرقکري مريک فون بکيتو فول . مککل لائق هنتق  
لارم يشکرس تله هيلغ سام سکالي بير فون رعية جلالت ،  
ماهو فون فريشکه اورغ ۲ بسراتو انق ۲ بهساون منکل  
کلوار دري رومه سنتياس بروفا سفرت دالم کتاکوتن دان  
برهاتي بمبغ . سفرت سکاوان کمبيغ تاکوتکن شيکور  
هريمو يشکانس . کران سلالو بنر ترجادي وقتو مالم  
فرجلانن ايت ، جيک نصيب کورغ بايک کناله دسوره  
اوله سلدادو جفون ايت بمبواة فکرجان يغ برة ۲ سفرت  
مپورغ دان مششکه لوري يثروسق اتو تر باليک کدالم  
قاربه جالنن رای . موتغ کايو اتو بمبواة جمباتن دان  
سباکين . مريک تيدق مغل انچي ۲ اتو اشکو ۲ انق  
بهساون ، کالو لمبة سديکيه تروس دتندغ دتراجغ ،  
دتمفيلغ دتومبوق دغن کلکوان يغ ساشه کاسر دان تيدق  
سديکيه فون مناروه بلس دان کاسيهن بکينيله روف  
فراوباھن عالم ، سکالي اير فاسغ سکالي قول فاسير  
ترفقسا براو . ۴ . يغ لمه مکانن سي قواة ، کاجه سام کاجه  
برجواغ مک کنچيل بناتغ کچيل يغ تياد بردوسا ماتني  
دغه ۲ .

سفاتوتن منکل مانسی تله بابق مندافه ففتهوان چارا  
بهارو، کادان دنیا دري سهارې کسهاري سماکين فول  
برتمبه امان دان دامی. هیدوف مانسی سماکين تراتور.  
تتافي سگان ایت هان تشکل سگان سهاج. روفان  
منکل کادان تمدون سماکين تشکي، ففتهوان اومه برتمبه  
لواس، مک جاديله کادان مانسی لبه بواس درفد سکل  
بناتغ يشبواس، لاکوفراغين لبه بشيس بواس سرت کجم  
درفد سکل فرومفق لانون. بوکن سهاج مانسی مسام  
مانسی بر بونهن ۲ دغن هیة دهشة تتافي سکل باغونن  
يشتله دباغونکن بر فوله ۲ تاهون دغن سکل واغ دان  
تتاگ، تروس دباکر، دبوم، دروبهکن هتک جادي فادغ  
جارق فادغ تکوکر، دغن سديکيه فون تيدق مناروه  
کاسيهن دان تمبغ راس.

دانتارا سکل مانسی بېغ مالغ مناغيس مراتف مميلغ  
فصيب ایت ترما سوقله ساي برسام ايبو، نورالدين سوامیکو،  
تمفة ساي منومفهکن سکل هارفن انتوق مناوغي هیدوف  
کامی بر تیک ایت تله تر فقسا فولغ لبه دهولو کمالم بېغ  
ککل جادي قربن بوم جفون، هرت بندا يشد کمفولکن  
دغن سکل سوسهفایه بېراف تاهون ایت تله هابيس  
جادي قربن ففراغن. دمناکه ساي هندق مهادو؟ دمناکه  
ساي هندق بر ليندوغ؟ تتکل میکرکن تيف، ۲ سوات ایت

لالو ساي فون مناغيس ، مناغيس دغن سكل كسد يهن .  
مديهة حال ساي يغ سنتياس دودق برندم دغن اير مات ،  
مك ايبو فون بركات ، ، جاغنه هاري ۲ اشكو عاشيق  
مناغيس عايشه . جك اشكو مناغيس هغك مغلواركن اير  
مات داره سكاليفون مساكن نورالدين هيدوف كمبالي .  
مساكن هرت بندامو يغ هيلغ ايت بر باليق سمولا . مساكن  
يغ بوله داتغ مشكوليق يغ فيفيه داتغ ملايغ . هغكاكن  
دغن سبب اشكو ليكا دغن مناغيس كران منورتكن هاتي  
يشدوك ، توبه اشكو برانسور سوسوة دان اشكو لوف  
مغرجاكن عمل عبادة . صبر عايشه . تيف ۲ وقتو هندقله  
اشكو برسبهيغ دان بردعا موهن كغد توهن سرو سكلين  
عالم سفاي هيدوف كيت ترهيندر درغد سكل فنچروبان  
هيدوف ، ماس هيدوف كيت دالم زمان هارو هارا سفرت  
اين .

، ، بگيمانله هاتي ساي بوله وصبركن ايبو . سكارغ  
كيت هان تشكل بردوا برانق مهاج دان مريم يشلوم مغل  
فاهيه ماهوغ دنيا اين ترفقسا دبلا فليهارا اكندي .  
بگيمان كيت بوله هيدوف ؟ سياف يشاكن مليندوشي  
كيت ؟ ، ساهوة ساي سمبيل مناغيس ترسدو ۲ . سديه  
دان هنجور لولوه راس هاتي ساي اتكل مشوچفكن  
سكلين كات ۲ ايت .

« کیت مستی بردیری داتس کاکي کیت سندیری ،  
عایشه . تیاد سیاف یغ کیت بوله هارف یهاکن میوکوغ  
فردیرین کیت ، کران قد ماس سکل اورغ سدغ برهیدوف  
سفرت چاچیغ کفانسن . برهیدوف سفرت دودق داتس ،  
بارا افی . چداغن اکو ، سمتارا واغ کیت بلوم هابس ،  
سمتارا بارغ ۲ فرهیا سن اشکو بلوم ترجوال ، مک  
واجبله کیت بر اختیار منجاری سوات جالن بکیمان  
کیت اکن مینا هیدوف کیت قد ماس یغ سدغ دهادفی  
این . واغ یغاد دالم سمفانن کیت سلام ۲ ن بوله منغکوغ  
کهیدوفن کیت دالم ساتواتو دوا بولن مهاج لاکي .  
اینله فرکارا یقتر لبه مستحق کیت فیکر کن سکارغ . »

« افاکه اختیار یهاکن بوله ایبو فربواة ؟ » سای  
قان کفدان دغن فراسان بیغوغ دان فیکران یغ بوتو .  
سکل بودی هچارا سای یغ سمفرن تله هیلغ بام سکالی .  
« چداغن ایت بکینی عایشه . دسیسی جالن رای  
دهدافن رومه کیت این کیت دیریکن سبواه فوندوق .  
مک دفوندوق ایتوله کیت بکرج انتوق منجاری واغ  
فرسدیان کران بینان هیدوف کیت یغ بهارو . دفوندوق  
یقتر سبوة کیت اکسن برجوال بو بر کاچیغ دان کویه ۲ .  
کالو اشکو تیدق مشکوف منجاک کدی یهاکو چادغکن  
این بیرله اکو سندیری منجکان . اشکو دودقله درومه بواة



کویه بهاکن دجووال ، ماسق برماسق ناسی سایور اتوق  
مکانن کیت برتیک این .

» اداکه ایبو بر فیکر دغن چارا بر نیاک سمرت ایت  
اکن براوله لاب دان درفد ایان ایت اکن بوله دهارف  
انتوق نفقه کیت ؟ «

» انتوغ روکین تا کون کیت سبوة سکارغ . تنافی  
منوره فیکرانکو بهوا چداغن، اکو این اکن مهلوارکن  
حاصیل یقبوله بمواسکن هاتی . کران ماس این اورغ بابق  
برجالن کاکي دان تتکل فرکي کسان کماری دغن  
مهگونناکن بسیکل سهاج . سوده تتو فرجالنن یغ سامغام  
ایت فنة دان دهک تراوتام سکالی موسیم فانس . مک  
کفد مریک ایتوله کیت بر هارف اکن سیغکه دکدی  
کیت ماکن کویه ۲ دان بو بر کاچغ بهاکن دفر بواة این .  
واغ مریک ایتوله فول یغ کیت هارف اکن منولغ کیت  
انتوق بمبلی مسوواف ناسی فاکی دان فتغ سفای ترسلامة  
درفد کبولران . دان کالو نصیب کیت بایک مدهمداهن  
لاریس لاکون دافتله فول کیت بر جرمة بردیکية ۲ مپمنن  
انتوق بمبلی کاین دان باجو باسهن .

مندغر فرکتان ایبو یهدمکین ایت ، سای فون دیم  
تیدق برکات ۲ لاکي ، تنافی هاتی سای سدیکية فون  
یلوم ماهو منریما دان مناروه فرچای بهوا چداغن ایت

اکن مغلوارکن بواہ بغ موارسکن ہاتی . تمباہن فول  
 منکل ترایشہ اولہکو کبران جادیلہ سفرت اورا ۲ ایت  
 دان ساي اکن دودق منوشکو کدی کچیل ایت سرت  
 ملاین کھندق اورغباپق تتکل ایت موک سیافکہ یھاکن  
 ساي فندغ؟ اوہ مسشکوہن ترلالو مالو دان سبل راس  
 ہاتی ساي میگیرکن حال ایت .

کمڈین درفد ایت دغن تیاد ستاھو ساي ایبو تلہ  
 مفوفہ کفد بودق ۲ مودا جیران ستھک ساي مہوات  
 فوندوق سفرت یثدا اورا ۲ کنن ایت . کتان بلنجا مہوات  
 فوندوق ایت سھشک سیف دغن دافور ہشکو فنجع سرت  
 میجان برجملہ امفہ فولہ رشگیہ مندغر فربلنجان ہشسر  
 سفرت ایت ساي تر فرنجہ لالو برتانا ، کالو بلنجا  
 مہواہ فوندوق سہاج سودہ برجملہ امفہ فولہ رشگیہ  
 ہرافکہ فول جملہن اتتوق مہلی فرکاکس لابن سفرت  
 فریوق، مھکو، سودو دان سباگین؟ دمناکہ ایبو اکن  
 دافہ مودل؟ .

مندغر ایت ایبو تر سپوم ، سھکوہفون اشکو برسوا میکن  
 نورالدین شورغ اہل فرنیگان تنافی سبزن اشکو ماسیہ  
 جاہیل برھوبغ دغن رھسیا فرنیگان سبب ایت دالم  
 اورسن این جاغئلہ اشکو چمفوری . لیہہ سہاجلہ بگیمان  
 رنچاغن یھاکن اکو فرہواہ . ” دمکین کتان سمیل

مشافور سيريه. سيريه ايت ذليفة دان ذسوافكن كمولتن -  
 سميفكو كمدین ایبو سوده مولامي برجوال دکدی  
 ایت. روفان سبلوم ای بمبوك کدی یغترسبوت ، ترلبه  
 دهولو ای تله برموافته دغن سکین جیران کامی .  
 جادی فد هاری ای مولامي برجوال ایت ، سای لیته  
 کویه ۲ اد توجه دلافن ماچم فنوه ترهیدغ داتس میجا  
 فنجغ ایت . هرک کویه ۲ ترسبوت تیف ۲ سکفبغ اتو  
 سفوتغ دوا سین دان سمشکو . بوبر کاجغ فول هان سفوله  
 سین . کویه ۲ ایت دامانهکن اوله جیران ۲ کامی دغن  
 مبری فایده سفوله دوا ارتین جیک لاکو سفوله سین  
 بهاگین سای دوا سین دان توان فون دلافن سین -  
 دمکینه ستروسن .

فد میغکو یغفرتام سای لیته کادان کدی ایبو سای  
 سوپی دان لشغ ، کویه ۲ بایق برلبه تیدق هابس لاکو .  
 بوبر کاجغ سفریوق سیاری سواج فون ساکیه هندق  
 لاکو . تیف ۲ فتح ساللو برابه بوبر کاجغ ایت . کامی  
 بردوا برانق تیدق لالو ماکن لاکی ، کران سوده نایک  
 جمو دان جلق هاری ۲ ماکن بوبر کاجغ . یغدمکین  
 منکل فتح هاری باقی بوبر کاجغ یغ تیدق هابس لاکو  
 ایت ، ایبو بریکن کفد بودق ۲ انق ۲ جیران مستغک  
 سای . بوکن کفالغ سوك دان ریا هاتی انق ۲ ایت

منريما فمبرين ايبو يفاخلاص ايت .

مليهه كادان ايت هاتي ساي نايك بمبغ دان  
مولامي ناروه فوتس هارفن يثدمكين قد سوات مالم  
كمدين درقد سلسي ماكن مالم، مك بركتاله ساي كقد  
ايبو « منوره فمرهاتين ساي بهوا فرنيگان كيت يغ كجيل  
اين تيدق بوله دهارف اكن بوله منغكوغ نفقه كيت  
برتيك ايبو، كران هاري ۲ ساي ليهه كويه ۲ بايق يغ  
تا لاكودان بوبر كاچغ كيت فون دمكين فول .  
« مغاف فول اشكو بركات تيدق بوله دهارف  
عائشه » تان ايبو سميل ممدغ كقد ساي سفرت روف يغ  
سد يكيه حيران .

« سكارغ چوباله ايبو دغر هوراين ساي » كويه ۲  
يغ كيت جوال ايت اياله سمات ۲ برهارف كويه ۲ يغ  
دهتر اوله سكلين جيران كيت. كالو ددافاتي اوله  
مريكييت تيف ۲ فتح كويهن بايق يغ تيدق لاكو تادافتياد  
مريك اكن منغكوغ روگي. كالو فرنيگان روگي نسجاي  
تيدق له مريك ماهو مبهواه كويه لاگي، تكل ترجادي  
يثدمكين ايت دماكه لاگي كيت اكن مذاقه بنتوان؟  
هندق فون كيت مستي مبهواه سديري سيافكه يفاكن  
سغكوف بگرچ كرس سفرت ايت. سبالين كالو كيت  
سمات ۲ برهارف كقد بوبر كاچغ سهاج براف بنرله

لبان دالم سنهاري. سبب ايتله هاتي ساي سوده مولائي  
تاور ايبو.

مندغر فرکتان ساي يغ سفرت ايت، مک ايبو فون  
ترتاوا، اداکه اشکو فيکر تيف ۲ سوات فرچوبان يغ  
هندق کيت چوباي ايت، ماس ايت منچوبا ماس ايت  
جوک هندق مموغه حاصل دري فرچوبان ايت؟ سکارغ  
کيت مموک فرنيگان اين هان بهارو سميشگو. ولو فون  
بگيتو تيف ۲ هاري کيت تله براوله لبان تيدق کورغ  
درفد دوا رشگيه دان تيف ۲ فتح بوبر کاجغ کيت يغ  
بر باقي ايت دائه فول دصدقهکن کفد انق ۲ جيران کيت.  
اف لاکي يغ اشکو روسوهکن؟

» ايت ساغه بنر ايبو. تنافي ايبو فاتوة ايغه اد فون  
مودل کيت يشتله کلوار ليه درفد سراتوس رشگيه.  
بيلاکه مودل ايت اکن فولغ. کااو لبان تيف ۲ هاري  
ساغه ساريکيه، اوفه جريه فايه بگرچ فون تيدق چرکف.»  
فرکارا مودل تاگون اشکو باج سکارغ. سيافکه  
برنياک يغ تيدق برمودل؟ سيافکه برنياک يشتا فرنه  
منهگوش روکي؟ دسينيله دکهندقکي کيت هاروس مناروه  
بر بايق ۲ صفة صبر دان چکل هاتي. جاشن لکس فوتس  
هارف سنوره سفرت کات بيدال: ترساق ايکن سوک،  
ترساق باتغ ماسم ماري کيت چوبا دهولو سهشک دوا

تیک بولن کالو ددافاتی بات تیدق بوله دهارف سفرت  
 سشک ۲ اشکو ایت تکل ایت بهارواه کیت مغوبه هلووان  
 قول . دالم ماس هارو هارا سفرت یغ سدغ کیت هادفی  
 این بوکنله مسان کیت منجاری کسناغن ، هندق ماکن  
 سدق ۲ ، هندق تیدور لینا ۲ ، هندق ماکي چنتیق دان  
 برسو کربا . اصل فنچارین کیت بوله منچوکفی انتوق  
 ماکن فاکی دان فتح سهاج فون ماما ایله . بوکنکه فقراغن  
 ماسیه بلوم برهنتی لاکي ؟ کیت هاروس اکن ملالوئی  
 ببرا ف سوسه دان سوکر لاکي فد تاهون یهاکن داتغ .  
 مندغر فرکتان ایبو یغد توترکن دشن جلس دان ترغ  
 ایت سرت مندغ اکن صفت ۲ ن یغ تنغ دان هنیغ صبر ایت  
 مک ساي فون دیمله . کمدین کامی فون لالو تیدور .  
 صبح ۲ لاکي ایبو سوده باغون لفس درفد ای سمبوغ  
 صبح لالو فرکی کدافور مشیدوفکن انی ماره کلاف  
 دانلاین ۲ کران فرسدیان ماسق بو بر کاجغ . فوکا توجیه  
 فاکی ای تله سدیا منوغکو دکدین ، منریما کویه ۲ یغ  
 دهتر اورغ . ایبو تا تاهو منوایس بهکن مباح فون تیدق  
 مشرتی کران ای بو تا حروف . تنافی سراف بایق فون  
 اورغ مشهتر کویه ای تیدق فرنه خبلاف کیرا اتسو  
 هیتوغ . دمکینله ککیان توغن سرو سکدین عالم تیغ ۲  
 مشورغ همبان ایت ولو ماچمان بودن سکالیفور تنافی

اداله ساتو ۲ کلهن يهاد فدان يبع تباد قد اورغلاين .  
ليهتله فريحال ايبو ساي ايت .

بنرله جوک سفگان ايبو اين کران منکل کدين  
يبع کچيل ايت برءمر همفير تيک بولن مک فرجلاتن  
اداله مبري فواسهاتي . مودل يهد کلوارکن دهواو سوده  
فولغ . سبراف بايق فون کويه ۲ يهد هنتر اورغ افيل  
سمفي فوکل انم فتح هان تشکل فيريشن مهاج . سدغ  
کويهن تله ماسوق کدالم غروء بر فولوه ۲ اورغ مانسي  
درقد بر باکي ۲ بهسا . بو بر کاچغ فون بکيتو فول .  
کادغ ۲ سمفي تيک فريوق سهاري مايس ترجوال .

بنرله سفرت کات لیده فناديتا . بارغدمان ادکماهوان  
مک دسان اداله کجيان . دغن کران ايت تتکل کيت  
مبواة مسوات فراوسهان ، هندقله دبواة دغن برسفکوه  
هاتي دان عزم يبع تگوه ، دغن سماغة يبع هيدوف سفاي  
فراوسهان ايت مفلوارکن حاصلن دان حاصل يبع  
دکلوارکن ايت دافه فول مبري فواسهاتي .



« کچرو بهن قوم فمرنته »

نصیب ساي ادا له سفرت کات بيدالن ملابو  
 « سيريه نايك جنجوغ فاته »، مک دغن کفاتهن جنجوغ  
 ايتوله منجاديکن هيدوف سيريه ايت ترفقسا منجالر  
 دتانه منوره کهندق جالرانن، هئک بيراف ماس  
 سمنتارا بلوم مندافة مسوات کايو يثلاين فول اکن  
 منجادي جنجوغن يسهارو انتوق منتفکن فرديرينن يغ  
 له تيدق بوله برديري سنديري ايت. مک دمکين  
 ايتوله فول نصيب ساي.

منکل گنه ليم بولن کامي مېوک کدي کچيل  
 سفرت يغد سبوتکن تادي، مک پتاه حاصلن تر لالومبري  
 فواس هاتي، ولوفون فد ديواس ايت هرک واغ يغ  
 دگوناکن تله مولاي بران سور کچيل کران واغ بریتيش  
 سدیکيه دمي سدیکيه بران سور هيلغ، دگنتيکن فول دغن  
 واغ کراجان جفون يشر کمبر فيسغ نس دانلاين ۲  
 تمبوھن ۲ دتانه ملايو ايت. هرک بو بر کاجع ساي  
 تله منجادي تيک فوله سين سمشکو دان هرک کويه ۲  
 فول دري دوا سين منجادي ليم سين سکفيغ اتو سفوتغ.  
 تنافي اف بوله بواة افيل داتغ مسوات تقدير



تتکل ایت سیا ۲ له سکل تدبیر ، کمالاغن تله منیفا  
 دانس فهدوفن کامی منکل فد سوات هاری سکفولن  
 قوم فمرنته تله داتغ منچروبه کرومه کامی سرت منچوبا  
 هندق مروسقکن مرواه سای دغن سکل ککراسن سرت  
 برکلاکوان کبنانغن. اېبو یغ منچوبا هندق ملیندوغي  
 دان مغاول سای تله ترکچيوا حال مان منجادیکن  
 تیواس جیوان تا دافه هندق دتولغ لاگی. قصهن برلاکو  
 فراستیوا یهدهشته دان ترلالوامة میدیکن هاتیکو ایت  
 اداله سفرت این .

تله منجادی عاده کفد کدی کامی یغ کچیل ایت  
 فد تیف ۲ هاری جمعة دتوتف کران سلاین درفد  
 مملیاکن هاری یشر بهکیا دسیمی اسلام دالم سمبشگو ایت  
 مک هاری ایتوله دجادیکن هاری «ریحه» کامی .  
 مک فد سوات فتح جمعة کیرا ۲۱ فوکل تیگ لبه کورغ  
 مک تتکل سکلین مسنیمین تله کمالی درفد مسجد  
 کمدین درفد تله مپه فرناکن فرض جمعة مک برهنتیله  
 دوا بواه لوری عشکر جفون دجالن رای هدافن رومه  
 سای . سکلین اورغ ۲ عشکر ایت تورن کباوه دان فرکی  
 برلیندوغ دیزی دباو ۲ فوحن کلاف کران برهنتیکن  
 للهین گراغن .

«عایسه» سرو ایبر، «فرکی توتف فنتو هدافن ایت.

خندغ دسان ايت لوري عشكر جفون بزهننتي . جاغن ۲  
غول دي داتغ كماري، مهاچو ۲ كسلامتن كيت .“  
افيل مندغر كات ايو يهدمكن ايت ، ساي فون  
باغون دغن مقصود هندق فركي منوتف فنتو منوره سمرت  
فرنتهن . تنافي بهارو فون ساي هندق منچافي دارن فنتو  
ايت، دهدافن تشك ساي ليهه دوا اورغ عشكر جفون تله  
سد يا برديري سمبيل مندغ كاتس . فكايئن فنوه بركلوهغ  
لمفور . افتهلاكی ساي فون برلاري مندافتكن ايو سمبيل  
ممبريتاهو دغن مغلتر مشكيجيل ،،الله ايو ! . . . . . اورغ  
جفون سوده اد دهدافن ايت .“

” دهدافن مان ؟ “ تان ايو .

” دهدافن تشك رومه كيت اين ، كمان كيت هندق  
لاري ايو ؟ “ .

سمنتارا ساي سدغ ترفيشا ۲ سمرت كمبيغ يشاكن  
دتركم هریمو ايت، مك سلدادو جفون يشدوا اورغ ايت  
فون سوده نايك دغن لاکو يغ بغيس دان كاسر سمبيل  
مشرهاتي سكليلبيغ . كمدین شورغ درفدان برفالبيغ  
سمبيل مندكاتي ساي دان برتان، ،رشينا كامرايو ؟“  
مك دغن سوارا يغ ترگاگف ۲ ساي منجواب مشتاكن  
ملايو . روفان جوافن ساي تيدق مبري كون كران مانسي  
بناتغ ايت تروس ممكغ تاغن ساي دغن قواة سمرت كاسر

سرای مبری اشاره سفای ساي سوک مبرهکن کحر ماتن  
دیریکو کفدان انتوق دفرچابولی گون مواسکن هوا  
نفسون یغ گلوجوه ایت. ساي منجریه متا تولغ کفد ایبو  
سمیل مناریک تاغن ساي یشتله دفکشن ایت دغن - براف  
تناک کبولیهنکو.

منکل ملیوه ساي سفرت دمکین ایت، مک ایبو سگرا  
داتغ هندق مبری فرتولغن. دفلوقن توبه ساي سرت  
مناریک کسوات فیهق یثلاین دغن مهارفن سفای ساي  
ترلفس درفد فکاغن تاغن کوتر مانسی یثبواس ایت. اوله  
کران هاتی تر لالو تاکوه دان تر فرنجه یثامه ساغه، ساي  
تروس هیلغ ابغاتن. تیدق ساي کتهوی لاکي افاکه یغ  
بر لاکو کمالین درفد ایت،

تتکل ساي سدر درفد فیشن ایت، ساي بوک مات  
ساي فر لاهن ۲ سمیل ملایشکن فمنداغن سکلیلیغ،  
ددا فاتی ساي سدغ تر بار یغ دتسه ۲ رومه ایت دان  
دسکلیلیغ ساي رامی اورغ سدغ دودق دغن تر منوغ  
تیدق برکات ۲ یغدمکین جادیله کادان رومه ایت سوپی  
لغغ سفرت تیاد بر اورغ. کالو سباتغ جاروم جاتوه کلنتی  
هاروس کدغران بوپین تتکل سمفی دلنتی ایت. رودمناکه  
ساي این فاعلی؟ " دمکین ساي تان کفد شورغ توا  
یغاد سام ۲ دودق دسیتو. فاعلی این ایاله جیران ساي

بهاقرب يشبايق مغمبيل فضولي ترهادف كقد ساكية فنيغ  
سوسه سوكر كامبي .

« دالم رومه اشكو منديري عايشه » ، ساهوة فاعلي .  
« اداكه توبه ساي سوده دكوتركن اوله جفون تادي  
فا علي ؟ » ساي نان لاكي كفدان دغن سديه دان راون  
هيا .

« شكورله عايشه ، مرواهمو ماسيه برسبه لاكي .  
تتافي ..... » ، فاعلي تا بوله هندق منروسكن لاكي  
فركتانن ايت هان اي مندغ كقد ساي دغن اير مات يغ  
برلينغ . اورغلاين فول سموان مندوقكن كفلان .

« تتافي مغان فاعلي ؟ » ، سرو ساي سمبيل باغون  
كران ماس ايت ايضاتن ساي سوده برانسور قوليه سمولا .  
ساي تنوغ موك فاعلي سوله ۲ هندق مندوك رهسيا  
هاتين افاكه لاكي فركتانن يشرسمبويي دسباليق  
« تتافي » ايت .

« تتافي اوله سبب هندق مپلامتكن مرواه اشكو ، منك  
ايبو موتله ترقربن . لينتله دسان ايت » . كتان سمبيل  
منجوق كتمفة تيدور ساي . ساي منوليه مندغ كسيتو .  
اوه الله !! دسان تر بار يغ سوات توبه يفتله دتوتف دغن  
براف هلي كاين دري كفلا هكك ككاكي . مليهه ايت  
ساي باغون فرنگي مندافتكن دي . ساي بوك كاين توتف

موک ایبو دان ساي ليهه متان تله کجج. کجج تيدق اکن  
چليق لاگي. ساي چيوم موکان سميل مناغيس مشوغوي ۲.  
تيا ۲ ساي تر فر نجه ، کران سدغ ساي مملوق توبه ایبو  
سميل مراتف ایت مک ساي راس تاغن ساي باسه یغ  
دمکین ساي بوک لاگي کاین توتفن ایت سهگک تر بوک  
دادا ایبو. دسان ساي ليهه سلیاغ لوکا یغسر بکس کنا  
سنگات یشتاجم دان ماسیه برداره لاگي “ ” اوه ایبو.  
ایبو کنا تیکم روفان. سیافکه یشتله مېونه ایبو کو این ؟ “  
تریاق ساي سمیل اندور کبلاکغ دغن غري دان دهسه.  
” سودهله عایشه “ او جر مق لوغ استري فأ علي ،  
سباف یشتله دانغ مملوق توبه ساي سمیل براوري ایر  
مات. ” ایبو اغکو سوده سلامة کمالی مهادف کحضرت  
قرهن جل وعز تتکل مبیلا مرواهمو درفد دفرچابولي  
اوله عسکر جفون. مرواهمو تله دتوکر کن دغن جیوان  
سندیری صبرله “ .

” زانق ساي دمان مق لوغ؟ “ ساي تان کفدان  
دغن سوارا یشترا کاف ۲ .

” دسان ایت هی سدغ تیدور دالم بواین “ ساهوه  
مق لوغ .

ساي فرکی ملیهه مریم یغسدغ تیدور لینا دالم  
بواین ایت. ساي ليهه مریم تغه تیدور ساغه پدر دان

مولتن ترسنپوم ۲ قول ددالم تیدورن .

» اوو مریم! افاکه دوسا کیت بردوا ابن هسک

منریما بلا، یغ بگینی دهشته؟ دهولو بفامو منیغکلکن

کیت دغن تیدق دکتھوی دمناکه قبورن، سکارغ نینیق-

مو قول فرگی منجاری بفامو. دی فرگی تیدق فولغ .

دوان ۲۱ ن سوده فرگی جاوه مریم! . دمناله لاکي کیت

هندق منومغ مناوغ واهي انق ، بگیتوله ساي مراتف

سمبیل مملوق توبه مریم . سهک دی ترجاگ درقد

تیدورن . حیران، سفاتوتن منومغ سدیه منکل ملیهت

ایبون مناغیس سفرت اورغیغ سفاروه گیلا ایت . تنافی

مریم جاغکنن ای ماهو توروه مناغیس ملاهن ای کتاوا

قول ترسغیه ۲ ملیهه ایبون براوری ایر مات ای شورغ

کانق ۲ یشلوم تاهو رهسیا هیدوف دالم دنیا . دغن

تقدیر توهن ، افیل ساج مریم ترناوا مندغ کفد ساي

ایت مک دغن تیدق دسک ۲ براس لافغ سدیکیت

داداکو یغ سدغ سبو سبق سفرت اکن فچه تادی .

سوا ۲۴ ددالم کتاوا انقکوا ایت اد ترکندوغ سوات

فناور یغ بوله مشهپورکن هاتی ساي دان ثناور ایت قول

ترلالوامة مجرب .

کمدین درقد میت ایبو سلامة دکبومیکن بهاروله

فا علی لاکي استری منرغکن حان بگیمان فراستیوا یغ

دهشته ایت بر لا کو . یایت تتکل سای دفکغ اوله جفون  
تیمشوه هاری دغن مقصود هندق دچا بولین ، کم دین  
سای جاتوه فیغسن . فد ماس ایت جرک ایبو سرت مرت  
شمبیل سبیل ، فارغ اکن مقصود هندق ملاون قوم فمرنته  
یشتله جادی فچرو به ایت دغن سکل دای اوفای ن . ایبو  
دیواس ایت سرت تله در اسوق اوله ابلیس . ای تله  
هیلع تا کوه تیمول برانی ، برانی اکن برجواغ دغن  
عسکر جفون یغ سیال چلاک ایت .

تتکل ایتوله فول سمبوین دری کتوان بر بویی ،  
مشکیل سکلین اورغ ۲۸ سفای بر همفون دان ماسوق  
کدالم لوری اکن بر جالین دتروسکن فرجالانن . افیل  
سی جفون یغ منچرو به رومه سای ایت مندغر اکن بویی  
سمبوین ایت ، مک ایفون نایک فانس کران مقصودن  
بلوم بر جای . یغدمکین لالو ایفون منچابوه پینیه دری  
فیغکن دغن نیه هندق منیکم تونه سای یغ سدغ فیغسن  
ایت انتوق ملفسکن گرم .

نتافی ایبو سگرا دانغ دغن مبابوا فارغ مشهمفیرین .  
دیواس ایتوله ایبو تسروس دتیکمن کنا دادا تروس  
کبلاکغ دان ای لالو لاری کاوار دری سیتو فرکی  
مندافتکن لورین . دمکینله روایه کماتین ایبو کو یغ تیدق  
بردوسا ایت . هان کفد توهن جلوعز سای مموهن

مدھمدامن لائغ قبور دان روحن اکن ترھمھون کدالم  
فرھمھونن اهل شرک . هان کفد توهن یغ اس جوک  
سای ردعا موک هیدوفکو تر-لامه درفد سکل فنچروبا .



(6)

„منجادی فتری وایغ“

تاهون 1942 تله هیلغ غایب دتلن اوله زمان . سکل  
حال یغ غری دهشته دان عذاب سغسارا یغترجادی دتانه  
سمننجوغ یغدتشکوغ دان ددربتا اوله فندودقن اکن  
منجادی هیاسن بوکو سجاره دنیا یغدتولیس اوله قلم  
فوجشک یغرفشاروه . تنافی سکل مسوات یغترجادی  
کاتس دیری سای تیدقله اد سئورغ جوا فون یغ سوک  
امیل تاهو اسنمیوا هندق دجادیکن سوات سجاره یغ  
اکن جادی بچان اورغباق یغاکن دبواة هیاسن الماری  
بوکو فمودا فمودی اشکاتن بهارو . تنافی ولو بگیمان  
فون فراستیوا ایت اکن ککل ترسورت ددالم بوکو  
فربندهاران هاتیکو .

تاهون 1943 تله مولای منظاھرکن دیری سمیل



مېروکاکن هلامن انتوق منجادي روايت ۲ دان سکل  
کجادين يسهارو. ساي ملغکهکن کاکي ماسوق مالاوي  
فتو کربغ تاهون يسهارو ايت دغن سکل سديه دان  
فيلو. ساي سکارغ تيدق تاهو مناغيس لاکي. کران فد  
ماس يشاخر اين اير مات ساي تله تيدق ماهو مثالير  
لاکي. تنافي اي مثالير کدالم ممنوهي لوبق هاتيکو.  
حال مان منجاديکن هاتي ايت دري سهاري کسهاري  
سماکين بشقق دان مران.

ساي تله همفير فوتس هارفن، کران کادان کدي کچيل  
فنيهکالن دري ايبو ساي ايت ولوفون مولا ۲۰۰ برجالن  
دغن ماجو تنافي کمدين درفد ايبو منيهگل دنيا، اداله  
حالن دري سهاري کسهاري سماکين برتمبه مورم دان  
لشغ کمدين داتغ فول سوات کملاغن يغ لبه بسر لاکي  
منکل کاچغ هيچو يشيياس دجوال دهرات ۲ بندر موار  
ايت هيلغ غايب فرکي برسبووي ديري دسباليق فاسر  
کلف "Black Market". سوده تتوسباکي ساي  
حشورغ فرمشوان يشتياد مشرتي رهسيا فرنيگان، تيدق تاهو  
هندق منچاري دمناکه اداان فاسر کلف ايت، تمباهن  
غول ساي هيدوف داگخ تياد سياف يغبوله دهارف اکن  
منولغ. يشا مکين ترقتساله ساي منوتف کدي ايت.  
سيميگکر کمدين درفد تاريخ ساي منوتف کدي ايت

دان دودق درومه سماج ماکن مودل، مک فد سوات فتح  
 داتغه شورغ لاکي ۲ برجومفا دغن ساي. ساي کنل  
 لاکي ۲ ایت برنام انجی عبدالرحیم توان فون وایغ  
 بشاون ملایو برنام «هیوران اوفیرا» یسدهغ برماين  
 دبندر مهارانی دان بهاروفول داتغ دری سبله ملاک.  
 سکارغ سدغ برماين دخیمهن سندیری فد سوات کاواسن  
 لافغ دسیسی جالن مریم اتولبه دکنالی اوله فندودق  
 بندر ایت دغن نام جالن نمبر تیک. انجی عبدالرحیم  
 ساي فرسیلاکن نایک. سرت دتریما دغن توله دان  
 اخلاص.

فرکنالن ساي دغن انجی عبدالرحیم ایه سوده لام،  
 حاس کامی مامیه دالم دنیا کانق ۲ دهولو تله فرنه  
 سفرماينن سفرمندی. سبب ساي دغن دی سام ۲ داتغ اتو  
 براصل دری تانه تماسیک تشکل دکمفوغ وا تنجوغ  
 غای لیر. تانی کران فتورزقی کامی تیدق ستمفه دان  
 نصیب کیت تیدق صروف، مسکیفون سام ۲ کلوار دری  
 تانه تماسیک یهدبوك اوله مهراج سع نیلا اوتام تروس  
 دوهکیل سیغافورا ایت، ساي فرکی کهوجغ تانه کران  
 میکوت سوامیکو نورالدین دان انجی عبدالرحیم  
 مشبارا دری سبواه نگری کفد سبواه نگری دالم تانه  
 سمنجوغ منجادی شورغ وایغ دان منجادی «اورغ

مودا، کفد سبواه کمفني وايغ بشاون ملايو يهدفويایي  
اوله چي نورليا .

تتافي منکل کمفني وايغ بشاون ملايو چي نورليا

ايت فد سوات ماس تله منريما نصيب يهبورق هسک

انق ۲ وايغن درفد لاكي ۲ دان فرمفوان برسيفه ۲ فرکي

کسان کماري مياوا نصيبين، ستهن تروس برهنتي دان

ستهن ميمبوغ لاكي برهيدوف سورت ايت کفد سبواه

کمفني وايغ يثلاين. انچي عبدالرحيم يغ فد ماس ايت

سوده اد موفويایي سديکيه مودل، يهدمکين اي برعزم

هندق ميموک سبواه کمفني وايغ يهبهارو يهدفويایي اوله

دي سنديري. منکل کمفني وايغ يهداغن ۲ ايت تله

سفرن دتوبهکن، دان انق ۲ وايغن فول تله دفراوله

ليم انم اورغ يهاکن سغکوف بکرجسام دغن. مک

کمفني ايت تروس دبيري نام «هيوران اوفيرا» تيدق براف

لام لغس ايت ففراغن ملايا فون سمني. قوم يغ مهاکو

تورن دري متهاري تله منچروبه نگرې کيت دغن سکل

کواسن دان کجم. تتافي ستله فمرنتاهن بهارو يايت

کراجان «مومو تارو» تردبيري مک هيوران اوفيرا

ميمبوغ لاكي روايتن دجامين ملاک. کمدين برنده فول

کسوغي رمبي سبواه فکن کچيل دالم ملاک برهمفيران

سفادن جوهر دان دري سان لغسوغ کموار .

کمدین درفد ساي تله ميبوتکن روايه فنديق انجبي  
عبدالرحيم ايت ، مک بر باليقله فول ساي کفد حالن  
تادي ، سياف يفتله برجومفا دغن ساي سفرت يغ ساي  
چريتاکن مولا ۲ تادي . کمدین درفد اي تله ساي جامو  
دغن کوفي دان ربوس اوبیکا یومک ایفون مولاي برکات  
« عایشه » ، کتان سباکي مولاي فربوالن دان روندیشن  
ايت « بهارو تيگ هاري يغالو ساي مندغر قصه توان  
درفد شورغ صحابه . ادفون قصه يفتله برلاکو کانس  
ديري توان ايت سسنگوهن امه مېديهن هاتي ساي .  
مک دغن سورهن ايوساي چاري رومه توان تافي تيدق  
برجومفا . کمدین دغن فدوان شورغ کفوغ اين ،  
هاري اين ساي تله سلامت سمني گروه توان دان  
برجومفا دغن توان . ولو فون سفرت يغ توان تله معلوم  
هات کيت بوکن برقوم قرابه تافي فرنه منجادي جيران  
دان دودق دالم سبواه کفوغ يغ سکارغ کفوغ ايت  
تله لام کيت تشکلکن . ماريله کيت مبرسيهن هاتي دان  
خاروه بايك سغک اتارا ساتو دغن لامين . کيت  
براکو ۲ سودارا : منع سام ۲ دارساي ، سوسه سام ۲ فول  
کيت تغوغ .

« جک برانجبي » عبدالرحيم ماسيه لاکي مندغ  
ديري ساي اين شورغ صحابه دان راکن کنالن لام ،

مڪ تا دافٽله ساي هندق مشڪمبر ڪن بگيمان بسرڻ هاتي  
دان تريما ڪاسيه ساي اتس ايهاٽن توان يفتولس  
اخلاص سڦرت ايت " دمڪين ساي جواب سميل  
منڌوقن موك ڪباوه ڪران هاتيڪو ساڻهه ترهارو.  
" تريما ڪاسيه عايشه. سڪارغ ساي هندق بزتان  
اداڪه توان اد مناروه هارفن لاڳي بوله برهيدوف  
منڌيري دالم ماس يع ساڪين ضروره سرت ڪڪوراغن  
مڪانن اين؟ "

" سبڻن هارفن ساي تله همڦير فوتس. نتافي اف  
بوله بواه ساي ترفقسا مشرڪن هاتي ڪران ساي  
برهارف دغن جالن ايت اخيار ساي دافه دگوناڪن  
افتوق منڄاري جالن سڦاي ڪامي بردوا برانق اين  
تيدق ماتي ڪبولران "

" اداڪه چي عايشه موك مشيڪوه ساي؟ "

" منڌغر فرتبان ايت ساي ترڪجوه ڪران بلوم فهم. ساي  
تنوغ موك انڄي عبدالرحيم لام ۲ ڪمدين بهارو ساي  
ماجوڪن فرتبان " مشيڪوه توان؟ "  
" يا مشيڪوه ساي "

اڦاڪه ارتين ايت؟ "

" ارتين ايت بگيني چي عايشه. سڪارغ توان  
دغرله فرڪتان ساي. ساي تله ڪتاڪن تادي بهواسن ساي

سوك هندق مليندوغي هيدوف توان. سبب ايت ساي  
برچادغ اكن مباوا توان برهيدوف سفرت ساي داتس  
فتس هيوران اوفيرا. ساي برجنجهي اكن منجاك  
مرواه توان سفرت ساي منجاك ديري ساي سنديري .  
مقصود ساي اين ميمغ ترسائه بسر عايشه کران منكل  
دافه فرستوجوان توان، بوکن مهاج ساي دافه مليندوغي  
کهيدوفن شورغ فرمشوان تمن سفرماينن ديواس کانق ۲  
دهولو. تنافي ساي دافه فول شورغ انق وايغ يهاکن  
ساي چوبا لاتيهي سهنگ برجاي منجادي فترې وايغ.  
افا که فيکران تواز سکارغ ؟ ” .

” سکارغ بهاروله ساي فهم انچي ” عبدالرحيم .  
تنافي تنقوله ساي تيدق دافه مبري کفوتسن هاري اين  
سام اد برستوجو اتوتيدق . کران نجیک مقصود توان  
ايت ساي تروس برستوجو، ساي تاکوة ساي اکن مپسل  
کمدین . بريله ساي تيمفوه انتوق برفيکر بارغ سميشکو  
دوا انتوق منچاري سوات فرتمباغن . تنافي ولو ماچم  
مان فون ترلالوله بسر هاتي ساي مندغر بهوا نيه توان  
يغ برسيه ترهادف کفد ديري ساي شورغ فرمشوان  
يقتله ترچمفق شورغ ديري درنتواورغ ترلايغ ۲ سفرت  
رمبوة سهلي دتيوف اغين اين ” .

” تريما کاسيه عايشه. ساي برهارف فدماس . اي

داتغ سکالی لاکي کلوق. ساي اکن مندغر فرخبران یغ  
مبيري سکچیتا درفد توان. بیرله ساي فولغ دهولو.  
لفس درفد ای برکات ۲ سفرت ایت انچی عبدالرحیم  
فون باغون لالو تورن برجالن.

تیک مالم برتوروة ۲ ساي لیکا ترمنوغ برفیکر  
میکرکن فلاوان انچی عبدالرحیم توانفون هیوران  
اوفیرا ایت. کادغ ۲ تراس هاره فول هاتیکو کفدان  
کران سئوله ۲ شهاج ماسغ فرغکف منکل دلیهتن  
هیدوف ساي دالم حال کلوهکسه برهیدوف سفرت  
لانق ایم کهیلاغن ایبو مک دغن تیدق سیلو ۲ دفلاوان  
ساي سفای جادی فتری وایغ حال مان اکن مروسقن  
مرواه دان نماکوفد ماس، یشا کنداتغ. سبکیمان غالبن  
فمنداغن اورغ رامی ترهادف کفد فرمفوان ۲ وایغ یایت  
ترمساءه رنده دان هینا. مک کالوسای فرستوجوی  
مقصود صحابة لام ساي ایت دان ساي اکن برهیدوف  
منچاری مسواف فاکی مسواف فتح داتس فککوغ وایغ.  
سوده بارغ تتو ساي اکن دفندغ اورغ سفرت سفنه  
مشارکة. ترکنغ حال این داره ساي نایک مندیدیہ کران  
ماره کفد صحابة لام ساي ایت.

تاشی افیل ساي تان کفد دیری ساي مندیری:  
کالو مقصود عبدالرحیم ایت اکو تولوق بولهکه اکو

هيدوف؟ بولهكه اكو منجاك مرواهكو سكيران دراسوق  
اوله ابليس دان شيطان فرگاولن هيدوف؟ مك سئوالن  
ايت ساي تيدق دافه منجواب. ستله ساي برفيكر دان  
برفيكر لاكي لبه جاوه تيبا ۲ داتغله سوات بيسيقن  
دري سوقماكو كنان: هي عايشه كالو فرمتان عبدالرحيم  
يغولس اخلاص ايت اشكو تولق، مك ايتوله فونجا  
كملارتن هيدوف - مو. مرواهمو تيدق اكن هينا ولو فون  
كامو اكن جادي فترى وايغ، اصلكن اشكو سنديري  
تاهو ناروه هرگ ديري مو. مندغر سروان يهدمكين ايت  
ساي ترسيوم دان ددالم سپوم ايتوله فول ساي لالو  
ترتيدور دغن لبنان.

سكارغ ساي تله براد داتس فتنس هيپوران اوفيرا،  
سباكي ساي شورغ يغ بلوم قرنه برهيدوف دالم دنيا  
وايغ فدماس دنيا ايت بهارو ۲ ساي ماسوقكي ترلالوله  
براس كيكوق دان برگر فكري دالم حال كادان يغ سرب  
تا كنا. توان ۲ سنديري تاهوله بگيمان چارا فرگاولن  
اورغ ۲ وايغ. تنافي ساي چوبا كرسكن هاتي دان بلاجر  
ميايي مناري دان برچاكف دغن برسكوه ۲. وقت سبغ  
هاري كتيك مريم تيدور ساي بلاجر مناري دان ميايي كغد  
انق ۲ وايغ يغتله اد بر كماهيران دالم فلاجران ايت.  
ماس مالمن فول ساي برماين دخلايق دغن منچوبا



صوبله ۲۸ منجاري كفواسن هاتي سكلين فنتون. كتبيك  
ساي برماين ايت ايو انجي. عبدالرحيم منجاكوا افق  
ساي. عبدالرحيم ايت دري دهولو فون كمان اي فركي  
ايون ايت تا فرنه تيغكل.

دوا بولن لمان ساي برهيدوف دالم سبواه دنيا  
تمفة سكلين ابليس دان شيطان برچشكرام ايت، مك  
بولهله سوده ساي ميايي اكن لاكو ۲ كرونچوغ دان رومبا،  
تيغكو دان سباكين. سراي بوله فول مناري اكن  
تاري ۲ ين بع منع ۲. دهرا فن فنتون ۲ يشرامي ايت ساي  
ميايي دان مناري دغن لاكو ۲ يشكمبيرا، ساي ترسپوم  
دان ترتاوا، تنافي ايت هپاله ساي منونبكن كواجيفن  
ساي سباكي فترمي وايغ يفتاهو كواجيفن. هاتي دان  
فراسان ساي ديواس ايت هان تومن سهاج يثامت  
مشتهوي. كالوسكيران فنتون يشرامي ايت تاهوله رهسيا  
هاتي ساي، سوده تنو مريك تيدق اكن برتفوق تاغن،  
مريك تيدق اكن مراس كمبيرا مندغر ساي ميايي دان  
مليهت ساي مناري ايت تنافي مريك هاروس اكن  
مناغيس اتوسكورغ ۲۸ مراس راون هيا منورة سمرت  
ساي.

دغن لانيهن انجي. عبدالرحيم يهرسشكوه ۲، منكل  
كف انم بولن ساي برماين ايت مك بولهله فول ساي

مشمبیل بها کین اوتام دالم لاکونن چریتا یغ سنغ ۲ .  
عبدالرحیم سرت ایبون سای لیبت امتله مناروه فواس  
هاتی ملیبت کجیان سای یغ مشجوت سفرة ایت .  
فمرهاتین فنتون ترهادف کفد دیری سای تله براوبه  
چورق دان ورن . دهولو مریک هان کنل کفد سای ایله  
شورغ فرمفوان یغ ملارت منجوال بوبر کاجغ دتفی  
جالن رای ، تنافی سکارغ سای لبه دکنالی دغن نام  
بهارو یایت « بیتغ هیبوران اوفیرا »

سای حیران مغاف سای منریما گلران یشوکن لایق  
ایت فد حال سای سبزن بلوم لایق لاکئی مپندغ فشکة  
سری فشکوغ . یغدمکین فد سوات هاری دغن تروس  
ترغ سای تان کفد انچی عبدالرحیم مغاف سای دکلر  
اورغ بیتغ هیبوران اوفیرا . مندغر ایت انچی عبدالرحیم  
ترسپوم سرای منجواب « گلران ایت تله کنا بتول فد  
تمفتن عایشه » .

« سوده کنا بتول فد تمفتن ؟ » سای تان لاکئی .  
« یا . تیدقکه توان تله مشتهوی بهوا فمرهاتین  
سکلین فنتون تله فنوه کفد دیری توان ؟ اتودغن لاین  
فرکتان درفد سکلین انق ۲ وایغ یغاد این توانله یغلبه  
لایق مپندغ فشکة سری فشکوغ باکی هیبوران اوفیرا .  
توان بوکن مسهاج تله اد کبولیهن مپایی دان مناری

تتافي تله بوله فول مشميل بها کين اوتام تتکل بر لا کون  
دالم سسوات لاکونن يشر تنجو قکن دفتس فرماينن  
هيوران اوفيرا . وقتو سوسه توان مروفا کن کسوسهن  
ايت بگيتو فول وقتو بر کميرا توان بر کميرا . هندغر  
هوراين ايت ساي ديم . سقاتوتن ساي کتهوي بهوا  
ديري ساي تله برجاي دالم سوات ماس يغ فندق .  
مپندغ فشکه سري فشکوغ هيوران اوفيرا ساي اکن براس  
مکه دان نومبوغ . سومبوغ اتس کجيان ايت . ساي  
اکن براس کميرا دان بر بسر هاتي . تتافي تيدق !  
افيل ساي دغر فرکتان انچي . عبدالرحيم موجي ۲  
ديري ساي ايت ، موجي دغن تولى اخلاص ، مک اير  
مات ساي يفتله لام تيدق ماهو کلوار ايت فرلاهن دمي  
فرلاهن اي کلوار مليديه تورن کيفي .  
مليه ساي مناغيس دان بر سديه هاتي دمکين ايت ،  
انچي . عبدالرحيم فون برکات سباکي مبري هيوران  
، تيدق اد فر بواتن يثلبه بايك درفد صبر عايشه . مليهت  
اير متامو يثکلوار ايت تاهوله ساي رهسيا هاتيمو . توان  
جاغن بسبغ دان ، ناروه چمبورو بهوا دغن کجيان توان  
يشسفرت ايت اکن هنداتشکن فتنه کفد ديري توان ماس  
يگاکن داتغ دگودا اوله هوا نفسو شهوات يغ کلوجوه  
دري لاکي ۲ يشر هيدوغ بلغ . فندقله ساي اين مسفرت

حودارا مو . فندغله ايو ساي ايت سفرت ايو جي  
عائشه منديري .

» تريما كاسيه انجي » عبدالرحيم . ساي هارف  
سگل فرکتان يغ توان کلوارکن ايت ايا له کات هاتي  
توان يسهجاتي . ايو ساي ترقرين ايا له تتکل مبيلا  
مرواه ساي درفد دفرچا بولي اوله سي جفون . سکارغ  
ساي تله برهيدوف سباتغ کاره دان کونن جادي بنتغ  
هيوران اوفيرا . بوکن سهاج سي جفون بارغکالي  
يشاکن منچوبا مهورکن هيدوفکو . تنافي هاروس قوم  
کيت جوک اکن مهگودا لبه ۲ دهشت لاکي . دسينيله  
ساي برمهن بوکن سهاج توان اکن ناروه کاسيهين  
دان انصاف تنافي برجنجي اکن منرليندوغي کسلامتن  
مرواه دان هيدوفکو .

» انشاالله تعالی عائشه . سلاکي عقل فيکران ساي  
ماسيه سجهترا ، سلاکي داره ساي ماسيه مقاليرمت  
سلام ايتوله فول ساي برجنجي اکن مليندوغي هيدوف  
دان مرواه مو درفد دگودا اوله لاکي ۲ يغ درجان  
لاکي ۲ سغه مشارکة . فرچياله !! .



„ فمودا یغ کنجیل “

فد مولا ۲۸ دھولو ساي بلوم ماھو مناروۂ فرچاي  
 بهوا دالم ٲيڪ امت بولن يھبلاڪغ اين ساي تله  
 برجاي منجادي بنتغ هيوران اوفيرا . سين ساي  
 برفيڪر سمرت ايت ايا له فرگا ولن ساي دالم دنيا يغ  
 کنجیل ايت بلوم فون گنڦ ستاھون . سدغکن اورغیغ  
 تله برتاھون ۴ مريما لاتيھن کران برماين وايغ ايت ،  
 اي ماسيه بلوم بوله لاگي ممبري فواسھاتي سکلين  
 فنتونن . ماسيه بايق لاگي صفه ۲ وايغ يھبلوم دفراولھن .  
 تنافي ستله ساي مقسيکن ببراف کالي کتيڪ  
 ساي برلاکون داتس فنتس هيوران اوفيرا ايت : کالو  
 ساي ملاکونکن سوات بهاگين چريتا يھسديه ، مک  
 سکلين فنتون سوپي دان لشغ کا دان فشکوغ يھلواس  
 ايت سمرت تياد براورغ لاکون ، کالو ساي ملاکونکن  
 سوات بهاگين چريتا يھلاين قول تتکل برلاکو کھيرا .  
 مک کا دان فشکوغ يغ سوپي دان لشغ تادي تروس براوبه  
 جادي گموره دغن سوارا دان تفوق تاغن دري فنتون .  
 مک بهاروله ساي فرلاھن دمي فرلاھن ماھو فرچاي ،  
 روقا ۲۸ بنرله فد ماس يھاخر اين ساي تله بتول ۲ تله

منجادی سئورغ فتری وایغ ، سای تله بوله مبری  
 هیوران قد هاتی فنتون دان منریما فوجین ستیف مالم .  
 سای سکارغ تله برمالین کوایه دان چورق . فریذان  
 هاری این دغن حال سای ستاهون دهولو ساغه جاوه .  
 فریذان ایت اداله سفرت لاغیه دغن بومی . دهولو  
 کالو وقتوسیغ هاری . سای دودق دکدی ملاین اورشیغ  
 سیغکه کران ماکن کویه دان بوبر کاجع ، وقتو مالم  
 سلوم تیدور سای لیکا دغن ترمنوغ ممیلغ نصیب . تنافی  
 سکارغ صفة ۲ دان فریحال ایت تله هیلغ غایب . سمنجق  
 سای برهیدوف ددالم دنیا کچیل یهدفندغ هینا دان  
 نجیس ، اوله سکلین عالم علماً ایت سیغ دان مالم سای  
 ترقسا بکرج . بکرج دغن برسگوه ۲ . وقت سیغ هاری  
 سبله فاکی سای سیبوق ماسق ناسی سایور دان بماسوه  
 فکاین باسهن هاری ۲ . سبله فتح سای برلاتیه مپایی دان  
 مناری ، برلاتیه برلاکون دان برچاکف انتوق فرسدیان  
 یهاکن منوهی فروکریم یشتله داتور کران فرتتجوکن  
 مالمن . سبله مالمن فول دری فوکل دلافن هکک فوکل  
 دوا بلس تهمالم برماین مبری هیوران کفد سکلین  
 فنتون . لفس برماین دغن سبب توبه ساغه لیه سای  
 تروس تیدور . تیدور دغن لینا هکک فاکی ایسوقن . جادی  
 ماس انتوق ترمنوغ مروندوغ مالغ ایت تله تیدق ادلاکی .

اداڪه ساي برهيدوف گميرا؟ تيدق. اداڪه ساي  
برهيدوف مروندوغ دوڪ؟ ايت فون تيدق جوڪ. ساي  
سنديرفون حيران ميڪرڪن حال ديري ساي اين. هندق  
فون دڪتاڪن هيدوف ساي برڪميرا، سڪل ۲ يڄ ساي  
دغر يڄ ساي ليهه تيدق ساتو فون يڄوله ناربڪ هاتي.  
هندق فون دڪتاڪن ساي بردوڪچيتا، توبه ساي برانسور  
گهوق موڪ ساي دري سهاري كسهاري برتبه تريق  
دان ميره. ساتو سهاج يخته ساي دافه فستيڪن حال  
دبريكوماس تله برڪلر بنتغ هيوران اوفير ايت اياله  
ساي تيدق تاهو بايق برفيڪر لاکي سفرت دهولو.  
هيدوف ساي قد ماس يهاخير اين اداله سفرت شيڪور  
حيوان لايقن، مهاف؟ ..... دغرله: تيدق. لاین  
يشدبوآه هان تاهو ماڪن مينوم برماين دان تيدور  
دان بگيتوله سترومن.

وقتو برماين ساي كتاوا ترسيوم مپاپي دان مناري کران  
مهيورڪن هاتي سڪلين فنتتون تتافي وقت سيغ هاري ولو  
بگيمان فون ساي مليهه فرکارا ۲۱ يڄوله مشكليڪن هاتي،  
موله ساي ترگونچي تيدق ماهو كتاوا. ولو بگيمان فون  
ساي مليهه مسوات يڄ مهگمرڪن هاتي تتافي هاتي ساي  
تھڪل بکو تيدق ماهو گميرا دان رياغ. اينله فراوباھن  
صفا ساي يڄ گنجيل يڄ ساي براس فليق دان تيدق مشرتي.

سکارغ کیت تیدق برماين دموار لاگي، تنافي تاه  
برایدر کباتو فته. سمیشکو لمان برماين دباتو فته مک  
اسمعیل « اورغ مودا » تله ترفقسا مناریک دیری کران  
کتان ای اکن فرگی کفولو فینغ دان اکن برماين دسان  
فول فد سبواه کمفنی بشاون ملایو یسدهغ برماين  
دنامن هیبوران فولو فینغ. سبب ۲ ان ای مناریک دیری ایت  
تیدقله سای کتهوی سام اد ای برکچیل هاتی دغن  
توکیه هیبوران اوفیرا اتو فرگی دغن سوک هاتین سندیری  
مک رهسیا این تیدق سای کتهوی دان تیدق فول سای  
منچوبا هندق مسمیل تاهو.

تنافي ولو بگیمان فون سمنجق فرگین اسمعیل  
کفولو فینغ ایت فرماينن سای کتیک برلاکون تیدق  
سفرت دهولو لاگي. اسمعیل برماين دغن سای سوده  
ساغه سچوچق. کالو سسوات چریتا یشهندق دلاکونکن  
تیدق برسومه فایه برلاتیه لبه دهولو تنافي کامی بوله  
ملاکونکن چریتا ایت دفتس فرماينن دغن چوکف ممبری  
فواسهاتی فنتون، تنافي سمنجق برگنتی دغن اورغلاين  
سسوات چریتا یشته برلاتیه دغن برمشکوه ۲ افیل  
دفرتنجوقکن دفتس هیبوران اوفیرا، اد ۲ سهاج یسهاله  
اد ۲ سهاج یغ تا کمس، بایک تنغ فرچکافن بایک تنغ  
لاکونن الحاصل فرماينن سای سمنجق تیاد برسام



اسمعیل تیدق بگیتو سرو نوق لاکي .

قد سوات فتح کتیک کامی دودق مینوم کوفی مک  
انجی\* عبدالرحیم برکات کفد سای کتان ، عایشه . کالو  
تیدق اد ارال ملیتغ فد مالم لوسا توان اکن بر ماین  
دغن شورغ بهارو دالم فرتنجوقکن رهسیا تر فندم یشتله  
کیت چادشکن ایت .

» سیافکه دی؟ « سای تان .

» شورغ فموتا یغ سای تیدق مثنالی دری مان  
هان زمان سهاج یغ دکتهوی یایت عبدالرشید . خبرن  
فمودا ایت بهارو داتغ دری کوالا لمفور دان قرنه  
بر ماین دتامن هیبوران بوکیت بینتغ . چوباله کیت لیبت  
فر ماین عبدالرشید ایت . کالو اد هارفن بوله ماجو  
سای اکن منچوب ملاتیهی دی منجادی سباکی کنتی  
اسمعیل اورغلاین ۲ سای سوده فرهاتی ۲ کن تیدق اد  
هارفن بوله همبیل بهاگین اوتام سمرت اسمعیل . ولو  
منریما لاتیهن یببر سهگوه ۲ سکا لیفون . کالو کیت تیدق  
دافت شورغلاین یهاکن بر لاکون دغن توان یببر سههم  
یتول هاروس وایغ کیت این اکن جاتوه ، دمکین او جر  
انجی\* عبدالرحیم دغن وجه یهمورم .

فتح ایسوقن عبدالرشید فون سمفیله دری ملاک .  
یایت شورغ مودا یببر کولیت کونبغ لغست توبهن کمفل

دان تمفن . کامي تروس بر لاتیه دالم لاکونن « رهسیا  
ترفندم » چریتا این ماس هیبوران او فیرا بر ماین دموار  
سوده دوا کالی دفر تنجوقکن دان ساعت مناریک هاتی  
فنتون . فشکوغ هیبوران او فیرا فوکل دلافن لاکي سوده فنوه  
مسق اوله مانسی یشم شمیل لاکونن اوتام ایاله سایی دغن  
اسمعیل . سکارغ سایی اکن بر لاکون دغن عبدالرشید فول .  
سای سندیری براس تعجوب ، ولو فون بهارو مالم  
ایتوله سایی بر ماین دغن عبدالرشید . تنافی فرجلانن  
چریتا رهسیا ترفندم دافت کامی لاکونکن دغن سمفرن ،  
ملیعت کادان عبدالرشید بر ماین ایت ، بر لاکون دغن  
تیدق مناروه کیکوق دان بر کات ، دغن فصیح بهکن لبه فصیح  
درفد اسمعیل ، پتاله کفد سایی بهوا هاروس ای تله منریما  
لاتیهن درفد اورغ یخلواس فخالمن بر هو بیغ دغن فشتهوان  
وایغ ملایو ، دان بیاس شمیل بهاگین اوتام دالم  
لاکونن یغ سومسه ۲ . انچی عبدالرحیم لیعت وجهن  
بر سری ۲ مسئله پیسیکن فرمایین عبدالرشید ایت ملیعت  
انچی عبدالرحیم بر کمبیرا مک سایی فون توره بر بسر  
هاتی . کران تله مندافت منوره کات بیدالن ملایو :  
هیلع تمبوه فاته بر کنتی ، دمکینله فول حال کامی اتس  
کهیلاغن اسمعیل ایت دغن لکس بر اوله عبدالرشید  
حباکی کنتین .

سلام ساي برهيدوف سباكي مسورغ انق وايغ ،  
سد يکيت سبايق فريجال کهيدوفن دان چارا فرکاولن  
سکلين انق ۲ وايغ بايک لاکي ۲ اتو فرمفوان تله دافت  
ساي کتهوي . کباپقکن درفد مريک ايت تيدق براف  
ساعت ممفراندهکن منجاک مرواهن مسفرت برکاول  
انتارا لاکي ۲ دغن فرمفوان تيا د برحد مسفادن ، استري  
اورغ استري کيت ، سوامي اورغ سوامي دي . يشبرهيدوف  
فون بکيتو فول . اينله اکفن کباپقکن اورغ مپک بهوا  
فرمفوان ۲ وايغ ايت برهيدوف رندد دان لاکي ۲ وايغ  
ايت ساعت هينا .

تنتغ فکايين دان ماکن مينوم فون بکيتو جوک .  
کالو فد وقتو سيغ هاري مريک سوک ماکي فکايين يشکو تر  
دان تيدق ترا تور . دتنجو قکن ساعت بهوا دي انق ۲  
وايغ دسات عموم . ماکن مينوم دسفن جمع جالن راي دان  
سباکين . کران کباپقکن مريک يغ جادي اهل وايغ  
ايت تيدق ممفوپاي فلاجران تراوتام سکالي فلاجران  
يشبرهويغ دغن اکام اسلام يشمها سوچي . تيدق فرنه  
مباچ بوکو ۲ دان اخبار .

تتافي عبدالرشيد تمن سفرماينن ساي يشهارواين ،  
لاين سکالي چورق دان ورنان ، براسيغ ساعت مسکل  
تغک ، دان لاکون ، جيک د بند يشکن دغن سکلين انق ۲ وايغ

يشبکرج کفد هیوران او فیرا ایت . ولو فون وقتو بره این  
دی ساعت دمفیغ دغن سای ، تنافی منکل هایس فرمایین  
ایت دفرتنجوقکن کالو تیدق سای تگور تیدقله ماهو ای  
برکات ۲ دغن سای . کالو تیدق مستحق ساثت دی  
تیدق فول مسودی برکات ۲ دغن فرمفوان ۲ یغلاین  
یشام سفرمایین ایت .

عبدالرشید تکل برکات ۲ ولو دمان فون بیجق ای  
مپومن مده ، لمد دان لمبوره سکل فرکتان یهدا وچفکنن .  
استمیوا فول کفد کامی فیهق فرمفوان . حال این ساثت  
مناریق فرمها تین سای . دانلاکی بیاسن افیل هایس  
سهاج وایغ برمایین ای کوفوه ۲ برسالین فکاین بیاس  
دان تروس مشیلغکن دیری . کمانکه ای فرکی ؟ تیدقله  
سای کتهوی .

کیرا ۲ دوا بولن کمدین بهاروله سای دافت تاهو  
بهوا عبدالرشید تیدق تیغکل برسام ۲ دغن کاوز ۲۵ اتو  
انق ۲ وایغ یغلاین . خبرن ای منجاوهکن دیری فرکی  
میوا سبواه بلیق مندیری . تنافی دمانکه فول بلیقن ؟  
تیدق سای تاهو . وقتو سیغ هاری سلوم فوکل دوا فتح  
تیدقله فرنه سای لیته بایغ ۲۵ ملینکن افیل مسوده  
فوکل دوا بهارو ای سمفی کشکوغ . سمفی ۲ سهاج ای  
تروس برمایین فیانو کمدین بهاروله ای نایک کاتس

فنگورغ کران برلاتیه ملاکونکن چریتا ۲ بهارو یهاکن  
دفرتنجوقکن .

ملیهت کلاکوان عبدالرشید یهکنجیل این ترلالوله  
ایغین هاتی سایی هندق بردمشیح دغن دی . تنافی تیدق بر اوله  
فلواغ کران سفرت مان یغ سایی سبوت تادی . ای سلالو  
منجاوهکن دیری درفد فرگاؤلن انق ۲ وایغ سوله ۲ .  
ای براس جیجیق لاکون . هندق فون سایی برتان کفد .  
انچی \* عبدالرحیم برنپاکن ایت دان این یغبرهوبغ دغن  
حال عبدالرشید ایت مک هاتی سایی براس سکن دان  
مالوکران فد ماس یهاخر این ستله سایی مناروه فنوه فرچای  
دی برهاتی تولس اخلاص ترهادف کفد کسلامتن  
دیریکو . بوکن سهاج سایی فندغ دی سباکی سئورغ  
توکیه وایغ تنافی لبه جاوه درفد ایت سایی فندغ دی  
سفرت سودارا توا سایی سندیری . یهدمکین سایی فندغله  
عبدالرشید دری جاوه سباکی سئورغ فمودا یهکنجیل .  
کنجیل درفد سکلین انق ۲ وایغ یهلاین ۲ .

(8)

« تیدق دنتک »

داام حال سایی لیکا دغن برماین وایغ ایت ، ماس

برجالن جوڪڻ دغن تيدق برهنتي ۲ دان زمان بر ايدر  
 فول سميل مياوا ببراف بايق فراوباھن يشدباوان ايت  
 تراوتام سڪالي ايا له برھو بھ دغن مشوال مڪانن . سرب  
 سربي كقرلوان هاري ۲ تله منجادي برانسور ۲ سوسوۃ  
 دان دغن سبب سوسوتن ايت جاديله هرگان ملمبوغ  
 تھگي . بارغ ۲ ايت تله ترسمبوي دسباليق فاسر كلف .  
 رعيت جلالت مغلوه مشكليسه سرت مپومنه ميرانه اكن  
 كراجان فمرنتاھن بهارو كران دغن كچرو بهنپله مك  
 نكري اين هارو هارا دان رعيت برھيدوف سفرت  
 ايكن ككريھن اير .

باكي كيت اومت ملايو تانه سمنتجوش اين ، مڪانن  
 يھتراوتام بھمستي دكھندقكي اوله تيف ۲ اورغ ايا له برس .  
 مك برس سوده تر لالو كورغ حال مان منجاديكن كامي  
 سكلين انق ۲ وايغ لاکي ۲ دان فرمفوان تله ترافسا  
 ماكن اوبي كايو اتو كليديق . باسيغ ۲ بر كھندقكن  
 دتمبه گاجي كند توان فون هيوران اوفيرا . حال اين  
 ساعت مرونيشكن كڦلا انچي . عبدالرحيم سبب مريك  
 بوكن سھاج ماھو دبسرکن فنداقتن تيف ۲ مالم تھافي  
 وقتو سيغ هاري برتابوران دسان سيني منجاري رزني  
 دلوار منومغ سيوق برسام اورغ بايق كران برجوال  
 بلي بارغ ۲ يھتله ترسمبوي دسباليق فاسر كلف

ایت . جادی دغن سبب مریک ایکا سفرت ایت تیدقله  
 دافت حاضر برلاتیه منوره وقتو یشتله دتفکن مک دغن  
 کران ایت وقتو فرتتجو قکن دمجلسکن دهدافن فنتون  
 باقله برلاکو ساله دان خیلاف فد حال جیوا مسبواه  
 کمفنی وایغ بهساون ملایو ایت ایاله برگنتوغ کفد  
 کبولیهن دان کیچکافن اهل ۲ فلاکونن تنغ برلاکون  
 دان برچاکف . حال این تیدق اکن بوله دبوات کالو  
 اهل ۲ فلاکون ایت سندیری تیدق مغمیل برة دان تیاد  
 ماهو برلاتیه دغن برسغکوه ۲ . تنافی بکیمان مریک  
 اکن بوله برلاتیه دغن سمفرن کالوفروء برماین کرو وچوغ؟  
 حال اینله یغ ساعت ۲ مری دوکچیتا کفد انچی  
 عبدالرحیم دان سایی سندیری فون توره مشغول هاتی .  
 تنافی عبدالرشید تیغکل تنغ دان صبر . ای برلاکو  
 سفرت ییاس . تیغ ۲ فتغ سلوم فوکل دوا ای تله سدیا  
 حاضر دفشکوغ کران منونیکن کوا جیفنن . ای بلوم فرزه  
 سکالیفون مېوک موله مهادوکن حال کفد توکیه متا تمبه  
 کاجی . فد سوات هاری کتیک ای سمفی کفشکوغ وقتو  
 برلاتیه فنغ ، اوله کران اورغلاین بلوم تیبا لاکي مک  
 دودقله ای سمبیل برماین ۲ دغن مریم انق سایی . ای میبغ  
 سوک کفد مریم . سلالو مریم دباوان برجالن دبلیکن  
 کویه اتو ایر باتو دغن سبب ایت مریم کامبیه کفدان .

کات ایبو انجیء عبدالرحیم کفد ساي «عأیشه»  
دالم بوتل ایت اد ایر کوفیء چوبا اشکو تو اشکن دالم  
چاون بریکن کفد عبدالرشید ایت «مک ساي امیل  
بوتل یشرسبوة . ساي لیهت کوفین ماسیه اد سفاروه  
لاکي لالو ساي تو اشکن کدالم چاون دان دساجیکن  
دهدافن عبدالرشید . «سیلا مینوم چيء راشید» کات ساي .  
«اوه» تریما کاسیه چيء عأیشه . فاتوت هاتی ساي  
قرقرق سهاج هندق لکس داتغ . روفا ۲۱ اکن منریما  
جاموان کوفی «کات عبدالرشید سمیل ترسپوم دان  
مندغ تفت کموک ساي . فمنداغن کامی برادو . تیبا ۲  
دادا ساي براس بردبر ۲ دان هاتیکو برکونجغ .  
«بوکن سهاج هندق منجامو . ترلنجورکن بندان  
اد ساي ساجیکن . ایتفون کالو سودی !!» ساهوة  
ساي سمیل مندودقکن کفلا . تا سغکوف راسان هندق  
منتغ لبه لام فمنداغن عبدالرشید ایت . ساي امیل سبواه  
کروسی دان دودق دسبسن . مریم منرفا دان بردیری  
دفعکوان ساي . ساي فلوق اکندی دان دچیوم برتالو ۲ .  
«ادا که چيء عأیشه سودی داتغ کیلیق ساي؟»  
تیبا ۲ عبدالرشید برتان .

«دمانکه بلیق قوان؟» ساهوة ساي قول . هاتی ساي  
سماکین بردبر ۲ . افکه ارتین این ?? دمکین فیکرکو .



« کالو سودي ساي بوله بریتاهو نام جالن دان نمبر  
رومهن . تنافي ساي هارف چي عايشه سودي داتغ .  
سبب اد سيوات فرکارا بسر يع ساي بر حاجت هندق  
برکات ۲ دغن هان کيت بردوا سماج . دي برچاکف  
ايت دغن سوارا فرلاهن تنافي ترغ دان جلس ساي  
دغر . سميل مغييسف روکوقن فرلاهن ۲ اي مشکت  
موک مندغ کفد ساي شوله ۲ منوشگو جوافن ساي دغن  
هاتي يثامت بر هارف ۲ . »

« انشا الله . تنافي هارف دالم فرجومفان ايت تيدق  
اکن بر لاکو اف ۲ ، دمکين ساهوة ساي . » دان ساي  
جوک بر هارف بگيتو ، کتان فول سميل باغون منوجو  
کفد فيانو . اي تروس بر مابن فيانو ايت .

سالم ۲ من ايت کمدین درفد سلسي بر مابن ساي  
ليکا پرفيکر ، منچوبا هندق مفاکوق ۲ افکه مقصود

عبدالرشيد مگيل ساي منتا داتغ برجومفا دي دبليقن  
ايت سکالي ۲ ترلتنس جوک دهاتي کچيل ساي : اداکه  
اي تله بر مقصود اکن ، موجق ساي صفاي سودي ملاکوکن  
فر بواتن يشد کوتوه اوله توهن دان رسولن ؟ ددالم حال

ساي تر منوغ ۲ سميل باريغ ايت ساي تروس تيدور .

فوکيل سميلان فاگي ايسوقن ساي چافي باکول

دان برکات کفد ايو انچي عبدالرحيم مشتاکن ساي

هندق ٺرکي کفاسر سفرت بياس . ساي برجالن منوجو  
علامت يڄ دبري اوله عبدالرشيد ايت . ساي دافتي اي  
تڄکل دسبواه کدي دالم سبواه بيليق يڄرسيه . دباوهن  
ددودقکي اوله بڄسا انديا يڄر جوال رمفه ۲ دان بارغ  
کفر لوان دافور .

» اوه . انچي » عايشه داتڄ . سيلاله دودق « .

د مکن تگورن دغن رانه تامه .

» بايقله . تريما کاسيه « . ساهوه ساي سميل

دودق داتس کروي دان مليهت سکليديڄ . فرتام ۲  
سکالي حال يڄامت مناريق فمرهاتين هاي ايله منکل  
ساي ليهت داتس سبواه ميڄا کچيل دالم بيليق ايت  
ترلتق دوا سوسن بوکو ۲ ملايو دان اڄگريس ، دسيپين  
ترسد يا فول داوه فين دان فنسيل .

» منکل ساي ليهت بيليق چي » راشيد اين ترلتس

دهاتي ساي هندق برقان اداکه توان اين شورغ فڄازغ ؟ «

اخرن ساي برکات کمدين درفد کامي ترمنوغ سڄورس .

» بواه جادي ! « ساهوتن سميل تر » پوم ، کمدين

اي برکات لاگي » انتوق منبهکن فنداقتن ساي يڄد تريما

دري توکيه کيت ، ساي تر فقسا ممراه اوتق منونپکن

کواچيفن ساي سباگي شورغ درفد فمبتو خاص اخبار

بريتا ملاي ساي تيدق سمفي هاتي هندق منبهکن

روغسيغ كفلا توکيه کيت کران ايت ساي ترفقسا بکرج  
اوتق انتوق منجاري واغ دغن چارا يغ حلال .

» اوه . . . . . بکيتو !! « ساهوه ساي دغن  
حيران . کمدین ساي ترمنوغ فول . دي فون توره  
ترمنوغ . کامي سام ۲ ترمنوغ هغک جاديله بيليق يغ  
سوپی ايت سماکين برقمبه سوپی دان لغش .

» بکيني چي عايشه . ساي اکن مېوک رهسيا هاتي  
ساي فاگي اين دهدان توان تئافي مېلوم ايت ساي  
ماهو توان برجنجي « بکيتوله او جر فمودا ايت سباکي  
مولايي فرکتانن . ولو فون کامي سوده لام برچمفور  
دان برلاکو تيدق مالو ۲ تتکل برلاکون دفتس فرماينن  
تئافي عبدالرشيد برکات کالي اين تيدق سغکوف اي  
مشکت موك ممدغ کفد ساي . يهدمکين مشرتيله ساي  
اف يغ سبزن تله ترسمبوپی دليفاتن هاتين . لالو ساي  
تان » برجنجي ؟ « .

» يا . ارتين کالو توان تيدق برستوجو منونیکن  
حاجت هاتي ساي يغ سوچي ايت جاغنه دکتاکن  
کفد سياف ۲ فون ولو فون کفد توکيه کيت « .

» فهم ساي . سکارغ سيلاله هورا يکن سفاي ساي دغر « .

» کالو بکيتو بيرله ساي برکات دغن برتروس ترغ .

» منجق ساي برجومفا دغن توان فد فتغ ساي مولا ۲

برماين دفعگوغ هيپوران اوفيرا دالم لاکونن رهسيا  
ترفندم ايت، هاتي دان سماغت ساي سبزن تله ترفغاروه  
کفد مها ديري توان . کمدين درفد مسوده همفير  
ستاهون لمان کيت بر گاول مک فراسان ايت تله هيدوف  
حماکين سو بر . ساي تله مناروه فرچاي بهوا چي عايشه  
دافت ميري هيدوف ساي بر هيدوف ددالم فشهيدوفن  
يشربهکيا . جادي سکارغ هندقله ساي بر تان سوديکه  
کيران چي عايشه منجادي استريکو يغ حلال ؟ .

ترف نجت دان بکوراس دازه ساي منکل مندغر اکن  
فرتيان عبدالرشيد يغ سکالي ۲ تيدق ساي سگک ۲ اکن  
ترکلوار سفرت ايت . هاتي ساي بر کهندق سگرا ميري  
جواب تنافي مولت ساي ترکونچي . ساي ديم تيدق  
بيرکات ۲ .

» جوابله چي عايشه برستوجواتو تيدق . کران  
تيدق دافت فرستوجوان دري توان ساي اکن فرکي  
کسيغافورا برماين دالم کمفني وايغ يغالين فول .  
توجوان ساي مشميل لنگه سفرت ايت بوکنله لاین  
درفد بر مقصود هندق منجاوهکن ديري دري توان .  
غمرکين ساي ايت جک تيدق تقدیر ملينتغ هاروس دالم  
ميشگو هدا فن اتو اول بولن يثاکن تيمبول .

» فرکارا اين فرکارا بسر چي راشيد . بريله

ساي تيمفوه انتوق برفيكر كران منجاري كفوٽسن  
ساي هارف بهوا كفوٽسن ايت تيدق اكن مغمفاكن  
مقصود دغن سبب ايت صبر له دهولو جك بوله فمرگين  
توان ايت هارف دبطلكن. "مندغر جوانن ساي ايت دغن  
وجه برسري ۲ دجاٽن تاغن ساي لالو دگونچغ ۲  
سمپيل بركات " تريما كاسيه چي " عايشه " .

(9)

„مباغونكن استان يشكأسن“

دغن فرستوجوان توكيه كيت انچي " عبدالرحيم  
مك فركهوينن كامي تله دلغشوئكن تكل هيپوران اوفيرا  
برماين دبندر سگامت. بير فون وجه نورالدين بكس  
سواميكو ايت ماسيه تر بايغ ۲ لاگي دهدانن متاكو تنافي  
ساي ترفقسا منريما فميناغن عبدالرشيد دغن برداسر  
اتس دوا سبب يشبسر. يشقرتام دغن جالن ايت ترسلامتله  
ديريكو درقد ملاكوكن فربواتن زنا يشامت كجي.  
يغكدوا ساي تله براس جمودان بوسن هاتي برهيدوف  
سفرت ايت. سهكوهفون تيف ۲ مال منريما فوجين ۲  
تنافي هاتيكو تا سنغ.

تيدق براف لام برماين دسگامت تاهو ۲ تاهون 1945

تله ترسپوم دهدافن متاکو . کیت براشکت فول دري  
سکامت دان برماين دسر مين . مکائن سماکين برتمه  
سوسه . هرک بارغ ۲ نايک ملمبوغ ۲ . سکتغ برس  
کالو تيدق مشگوف مثلوارکن تيک راتوس رشکيت  
جفون انتوقن مناريقن صفاي ترکلوار دري فاسر کلث .  
مک جاغنه برهارف ۲ بوله ماکن ناسي .

اولهسبب هندق مملهاراکن هاتي سکلين انق ۲  
وايغ مک انچي \* عبدالرحيم تله ترفقسا برقرين . خيمه  
دغن سکل کروسې ۲ ن دجوال کفد مشورغ چينا دغن  
هرک تيک فوله ريبو رشکيت جفون . کجادين يشديه  
اين برلاکو سماس کيت برماين دبندر سرمين . سکارغ  
کيت ترفقسا برماين مپيوا فشگوغ . دغن سبب ايت  
مسکيفون هاتي ساي تله براس ساشت ۲ جمو برهيدوف  
صفرت ايت دان ايشين هندق برهيدوف ددالم دنيا يغ  
لواس صفرت دهولو . تئافي تيدق صفي همت ساي  
هندق برچراي دغن انچي \* عبدالرحيم دان ايون .  
کران بودين تله ترلمفو بايق ساي تريما . دغن  
فرستوجوان عبدالرشيد کامي برعزم لاکي اکن هيدوف  
ساومقام ايت دغن توجوان مبالس کون .

دالم بولن جون 1945 کيت تله برماين دتامن  
هيوران بوکيه بنتغ کوالا لمفور فول . کادان دنيا ساي

دغر منوره کتر اغن درفد سوامیکو، تله جادي سماکين  
 کلف. کران فد ماس يهاخير اين اورغ ۲ کمفوغ بوکن  
 سهاج مندریتا کسوساهن ککور اغن مکانن دان فکاین  
 تنافي برهیدوف سنتیاس دالم بمبغ دان کتا کوتن داوگوه  
 د کرتق اوله اورغ جاهه یغ هیدوف دالم هوتن .  
 دري سهار ي کسهار ي کادان بندر کوالا لمفور ایت  
 اد ۲ سهاج منریما فراو باهن بهار و سته ۲۴ ن فول فراو باهن  
 ایت مبري دهشته غري گرون کفد سکلین مات یغ ملیهه .  
 موجرله جوک کسوکان اورغرامی فد ملیهه فرماينن تیدق  
 ترکشکو . تیف ۲ مالم فغکوغ کیت سنتیاس دفتوهي اوله  
 سکلین فنتون . مک درفد حاصل ایتوله د بهاگي ۲ کن  
 اوله انچي عبدالرحیم کفد کامي سکلین یشبر ماين  
 انتوق قمبري مکانن یغ سکیرا ۲ بوله منا هن کبولران .  
 دالم بولان اوکسه تاهون ایت فجهله خبر یغ  
 مشتاکن بهوا سي جفون سوده مفاکو کاله . دان اورغ  
 اغگریس اکن بالیق سمولا مرنته تانه سممنجوغ . مندغر  
 فرخبران یفدمکین ایت ساي لیهه وجه سوامیکو بروفا  
 کمپیرا سفرت لاکو اورغ برسکچیتا . فد سوات فتح ساي  
 تان کفدان ، اداکه ککندا بر کمپیرا این دغن سبب  
 اغگریس مرنته تانه ابر کیت سمولا؟ ، مک سگرا  
 دجوانن ، تیدق بوکن ایت عایشه . ککندا هان بر بسر

هاتي مندغرکن بهوا ففراغن پات سوده برهنتي . منکل  
ففراغن تتف برهنتي نسجاي اداله هارفن کيت اکن  
بوله موليهکن ففهدوفن کيت سمولا . کيت سوده تيگ  
تاهون جاتوه ترسشکور دتغه ۲ مشارکه . مک دشن برهنتين  
ففراغن اين ککندا برهرف اکن باغون دان برجالن  
مهلوجو کفتو گر بفع ففهدوفن بهارو . اينکه يغ مبري  
کسوکان کفد ککندا .

فد سوات هاري سواميکو فولغ دشن وجه يهبرسري ۲  
ساي سگرا دفهکنن ، ستله ساي داتغ مک ايفون  
مهلوارکن دري ساکون سکمفولن واغ بریتيش مئندوشي  
واغ تمباک واغ فبرق دان واغ قرطس يغماسيه بهارو ۲  
بلاک برکيلت ۲ دان کرس لاکي . دسورهن ساي ميبليغ  
برافکه جملهن . دشن تاغن يغ مشگيگيل اوله کسوکان  
ساي هيتوغ ساتو فرساتومک جمله سموان دوا راتوس  
ليم فوله رشگيه .

» دنناکه ککندا دافه واغ اين؟ « دمکين تان ساي

دشن حيران گمبيرا .

» دري فجابة فلاجران « ساهوتن دشن ترسيوم ۲ مک

سبلوم ساي مهلوارکن لاین فرتيان ايفون ميمبوغ  
فرکتانن لاکي » سکارغله بهارو ککندا منجواب سکلين  
فرتيان ادندا دهولر سبافکه ککندا اين؟ دشرله هوراينن .



سبلوم برلاکو ففراغن دهولو ککندا ابله سئورغ درفد  
گورو دسکوله اشگرس دبندر این . منکل جفون  
ماسوق ککندا برهنتی کرج . عبارة سوده جاتوه دتمفا  
تغک بکیتوله نصیب ککندا کران سدغ ککندا سیبوق  
منجاری فکر جان دغن سروان توهن سمفی استری ککندا  
منشکل دنیا . حال مان منجادیکن ککندا همفیر سفرت  
جاتوه کیلا .

کران هندق مشهپور کن دوک ککندا ترفقسا منجیور کن  
دیری کدالم دنیا وایغ . دالم دنیا ایت تروس کیت برتمو  
بر ماین دان بر کهوین . فمرنتاهن اشگریس بالیق سمولا .  
سموا کاکیتاغن کرا جان یشکرج سبلوم برلاکو ففراغن  
دهولو مندافه کرنیا دری فمرنتاهن تترا بریتیش بایران  
قندهولوان تیگ بولن گاجی انتوق مولیهکن کهیدوفن  
دان اکن دتریمما بکرج سمولا ، میشگو هدافن ککندا اکن  
مشاجر سمولا ، کیت اکن برهنتی درفد ماین وایغ . . . . .  
کیت اکن مباحونکن استان یشگامسن ، هابس سهاج ای  
برکات ۲ ایت لالو دفلوقن سایی سرت دچیومین ، دنیا یغ  
سدغ ساکیه ترسپوم ملیهه فریحال کامی برکمیرا سفرت  
ایت .

هابیس

# جامو قوات چف کاجه

جاوا تونیک بیخ سوده  
داکومی رامی سلام 20 ناهن کران  
میمنا داره بهارو منصحتکن بدان  
مرسیهکن داره لاوسکن کسوغی  
فعالس کرج، ساکیه دادا، سفق  
نفس منورق سموافاکیه. دانلاین ۲.  
هرکان فد سوتل بر  
\$ 3.00 دان سوتل کچیل \$ 1.50.



THE ANNIES MEDICAL HALL

لا 5 جالن تن هیوفنی جوهر بهارو.

70 ets.